

قرآن مجید

Quran Majeed

وَقَالَ الَّذِينَ

Para - 19

eJuz'19

وَقَالَ	الَّذِينَ	لَا يَرْجُونَ	لِقَاءَنَا	لَوْلَا	أُنْزِلَ	عَلَيْنَا
awr kaha	un logon nay jo	nahin woh umeed rakhtay	hamari mulaqaat ki	kiun nahin	utaray gaiy	ham par
الْمَلِئِكَةُ	أَوْ	نَرَى	رَبَّنَا	لَقَدْ	اسْتَكْبَرُوا	فِي أَنْفُسِهِمْ
farishtay	ya	ham dekhtay	apnay Rabb ko	albattah tehqiq	unhon nay takabbur kiya	apnay dilon mein
وَعَتَوْا	عُتُوًّا	كَبِيرًا	يَوْمَ	يَرَوْنَ	الْمَلِئِكَةَ	لَا بُشْرَى
awr unhon nay sarkashi ki	sarkashi	bahot barri	jis din	woh dekhein gay	farishton ko	nahin koi khush khabri
يَوْمَئِذٍ	لِّلْمُجْرِمِينَ	وَيَقُولُونَ	حِجْرًا	مَّحْجُورًا	وَقَدْ مَنَّآ	
us din	mujrimon kay liay	awr woh (mujrim) kahein gay	aik aarr jo	mazbut	awr aa'ein gay ham	
إِلَى مَا	عَمِلُوا	مِنْ عَمَلٍ	فَجَعَلْنَاهُ	هَبَاءً	مَّنْثُورًا	
taraf us kay jo	unhon nay amal kiay	koi bhi amal	to ham bana dein gay usay	ghubar	paraganda	
أَصْحَابُ الْجَنَّةِ	يَوْمَئِذٍ	خَيْرٌ	مُّسْتَقَرًّا	وَ أَحْسَنُ	مَقِيلًا	
jannat walay	us din	behtar hon gay	thikanay mein	awr ziyadah achchay	dopeher guzarnay ki jagah mein	
وَيَوْمَ	تَشَقَّقُ	السَّيَّءُ	بِالْغَمَامِ	وَنُزِّلَ	الْمَلِئِكَةُ	تَنْزِيلًا
awr jis din	phat ja'ay ga	aasman	sath badalon kay	awr utaray ja'ein gay	farishtay	utara jana
الْمَلِكُ	يَوْمَئِذٍ	الْحَقُّ	لِلرَّحْمَنِ	وَ كَانَ	يَوْمًا	عَلَى الْكَافِرِينَ
badshahat	us din	barhaq hay	Rahman kay liay	awr ho ga	woh din	kafiron par
عَسِيرًا	وَيَوْمَ	يَعْصُ	الظَّالِمُ	عَلَى يَدَيْهِ	يَقُولُ	
bahot sakht	awr jis din	danton say ka'ay ga	zalim	apnay donon hathon par	woh kahay ga	
لِيَتَّخِذَنِي	أَتَّخِذْتُ	مَعَ	الرَّسُولِ	سَبِيلًا	يُؤَيِّلَنِي	لِيَتَّخِذَنِي
ay kash keh main	bana leta main	sath	rasul kay	kuchh rastah	ha'ay afsos mujh par	kash keh main

أَتَّخِذُ	فُلَانًا	خَلِيلًا ②⑧	لَقَدْ	أَضَلَّنِي	عَنِ الذِّكْرِ	بَعْدَ
main banata	fulan ko	dili dost	albattah tehqiq	us nay bhatka diya mujhay	zikr (Qur'an) say	ba'd is kay keh
إِذْ	جَاءَنِي ٥	وَكَانَ	الشَّيْطَانُ	لِلْإِنْسَانِ	خَذُولًا ②⑨	وَقَالَ
jab	woh aaya meray paas	awr hay	shaitan	insan ko	chhor denay wala	awr kahay ga
الرَّسُولُ	يَرْبِّ	إِنَّ	قَوْمِي	اتَّخَذُوا	هَذَا	الْقُرْآنَ
rasul	ay meray Rabb	bayshak	meri qawm nay	bana liya tha	is	Qur'an ko
مَهْجُورًا ③①						
وَكَذَلِكَ	جَعَلْنَا	لِكُلِّ نَبِيٍّ	عَدُوًّا	مِّنَ الْمُجْرِمِينَ ٥	وَكَفَى	
awr isi tarah	banaya ham nay	har nabi kay liay	dushman	mujrimon mein say	awr kafi hay	
بِرَبِّكَ	هَادِيًا	وَنَصِيرًا ③①	وَقَالَ	الَّذِينَ	كَفَرُوا	لَوْ لَا
aap ka Rabb	hidayat denay wala	awr madad karnay wala	awr kaha	un logon nay jinhon nay	kufr kiya	kiun nahin
نُزِّلَ	عَلَيْهِ	الْقُرْآنُ	جُمْلَةً	وَاحِدَةً ٥	كَذَلِكَ ٥	لِنُثَبِّتَ
nazil kiya gaya	is par	Qur'an	ikaththa	aik hi bar	isi tarah	sath is kay
فَوَادَكَ	وَرَتَّلْنَاهُ	تَرْتِيلًا ③②	وَلَا	يَأْتُونَكَ	بِمِثْلِ	إِلَّا
dil aap ka	awr thahar thahar kar parrha ham nay isay	thahar thahar kar parrha	awr nahin	woh latay aap kay paas	koi misal	magar
جُنُكَ	بِالْحَقِّ	وَاحْسَنَ	تَفْسِيرًا ③③	الَّذِينَ	يُحْشَرُونَ	
latay hain ham aap kay paas	haq ko	awr behtarin	tafsir/wazahat ko	woh log jo	ikathhay kiay ja'ein gay	
عَلَىٰ وُجُوهِهِمْ	إِلَىٰ جَهَنَّمَ ٥	أُولَٰئِكَ	شَرُّ	مَكَانًا	وَأَضَلُّ	
apnay chehron kay bal	taraf jahannam kay	yehi log	bad tarin hain	maqam kay i'tibar say	awr ziyadah bhatkay huay	
سَبِيلًا ③④	وَلَقَدْ	آتَيْنَا	مُوسَىٰ	الْكِتَابَ	وَجَعَلْنَا	مَعَهُ
rastay kay i'tibar say	awr albattah tehqiq	di ham nay	Musa ko	kitab	awr banaya ham nay	sath us kay

أَخَاهُ	هُرُونَ	وَزِيرًا ³⁵	فَقُلْنَا	اذْهَبَا	إِلَى الْقَوْمِ	الَّذِينَ
us kay bhai	Haroon ko	madad gar	phir kaha ham nay	dono jao	taraf us qawm kay	jinhon nay
كَذَّبُوا	بِآيَاتِنَا	فَدَمَّرْنَاهُمْ	تَدْمِيرًا ³⁶	وَقَوْمَ نُوحٍ	لَهَا	
jhuṭlaya	hamari aayaat ko	to halak kar diya ham nay inhein	halak karna	awr qawm	Nuh	jab
كَذَّبُوا	الرُّسُلَ	أَغْرَقْنَاهُمْ	وَجَعَلْنَاهُمْ	لِلنَّاسِ	آيَةً ³⁷	وَأَعْتَدْنَا
unhon nay jhuṭlaya	rasulon ko	gharq kar diya ham nay unhein	awr bana diya ham nay unhein	logon kay liay	aik nishani	awr tayyar kar rakhkha hay ham nay
لِلظَّالِمِينَ	عَذَابًا	أَلِيمًا ³⁷	وَعَادًا	وَتَمُودًا	وَأَصْحَابَ الرَّسِّ	
zalimon kay liay	azab	dard nak	awr Aad	awr Samud	awr kun'ein walay	
وَقُرُونًا	بَيْنَ ذَلِكَ	كَثِيرًا ³⁸	وَكُلًّا	ضَرْبًا	لَهُ	الْأَمْثَالُ
awr qawmein	darmiyan in kay	bahot si	awr har aik ko	biyan keen ham nay	us kay liay	misalein
وَكُلًّا	تَبَرْنَا	تَتَبِيرًا ³⁹	وَلَقَدْ	آتَوْا	عَلَى الْقَرْيَةِ	الَّتِي
awr har aik ko	halak kiya ham nay	halak karna	awr albattah tehqiq	woh aa chukay	us basti par	jis par
أُمِطْرَتْ	مَطَرُ السَّوْءِ ⁴⁰	أَفْلَمَ	يَكُونُوا	يَرُونَهَا	بَلْ	كَانُوا
barsai gai thi	barish	buri	keya bhala nahin	woh dekhtay usay	balkeh	thay woh
لَا يَرْجُونَ	نُشُورًا ⁴⁰	وَإِذَا	رَأَوْكَ	إِنْ	يَتَّخِذُونَكَ	إِلَّا
nah woh umeed rakhtay	ji uthnay ki	awr jab	woh dekhtay hain aap ko	nahin	woh banatay aap ko	magar
هُزُوا ⁴¹	أَهَذَا	الَّذِي	بَعَثَ	اللَّهُ	رَسُولًا ⁴¹	إِنْ
mazaq	keya yeh hay	woh jisay	bheja	Allah nay	rasul bana kar	bayshak
لِيُضِلَّنَا	عَنْ إِلَهَتِنَا	لَوْ لَا	أَنْ	صَبَرْنَا	عَلَيْهَا ⁴¹	
keh woh bhatka deta hamein	hamaray ilahon say	agar nah hoti	yeh (baat) keh	sabr kartay/ jama kartay ham	un par	

وَسَوْفَ	يَعْلَمُونَ	حِينَ	يَرَوْنَ	الْعَذَابَ	مَنْ	أَضَلُّ
awr anqarib	woh jan lein gay	jis waqt	woh dekhein gay	azab	keh kon	ziyadah bhatka hua hay
سَبِيلًا ④٢	أَرَأَيْتَ	مَنْ	اتَّخَذَ	إِلَهَهُ	هُوَ ٥	أَفَأَنْتَ
rastay say	keya dekha aap nay (usay)	jis nay	bana liya	ilah apna	apni khawahish e nafs ko	keya bhala aap
تَكُونُ	عَلَيْهِ	وَكَيْلًا ④٣	أَمْ	تَحْسَبُ	أَنَّ	أَكْثَرَهُمْ
aap hon gay	us par	zimmah dar	ya	aap samajhtay hain	keh bayshak	aksar un kay
أَوْ يَعْقِلُونَ ٦	إِنْ هُمْ إِلَّا	كَالْأَنْعَامِ	بَلْ هُمْ	أَضَلُّ		
ya	woh samajhtay hain	nahin hain	woh	magar	janwaron ki tarah	balkeh woh
سَبِيلًا ④٤	أَلَمْ	تَر	إِلَى رَبِّكَ	كَيْفَ	مَدَّ	الظِّلَّ ٧
rastay say	keya nahin	aap nay dekha	taraf apnay Rabb kay	kis tarah	us nay phaela diya	sa'ay ko
شَاءَ	لَجَعَلَهُ	سَاكِئًا ٨	ثُمَّ	جَعَلْنَا	الشَّمْسَ	عَلَيْهِ
woh chahta	albattah woh bana deta usay	sakin/thahra hua	phir	banaya ham nay	suraj ko	us par
ثُمَّ	قَبَضْنَاهُ	إِلَيْنَا	قَبْضًا	يَسِيرًا ④٦	وَهُوَ	الَّذِي
phir	sameṭ liya ham nay usay	apni taraf	sameṭna	aahistah aahistah	awr wohi hay	jis nay
لَكُمْ	الَّيْلَ	لِبَاسًا	وَالنَّوْمَ	سُبَاتًا	وَجَعَلَ	النَّهَارَ
tumharay liay	raat ko	libas	awr neend ko	ba'is e aaram	awr us nay banaya	din ko
وَهُوَ	الَّذِي	أَرْسَلَ	الرِّيحَ	بُشْرًا	بَيْنَ يَدَيْ	رَحْمَتِهِ ٩
awr wohi hay	jis nay	bheja	hawa'on ko	khush khabri bana kar	aagay aagay	apni rahmat say
وَأَنْزَلْنَا	مِنَ السَّيِّئِ	مَاءً	طَهُورًا ④٨	لِنُحْيِيَ	بِهِ	بَلَدَةً
awr utara ham nay	aasman say	pani	pak	takeh ham zindah karein	sath is kay	shahr

مَيِّتًا	وَنُسِقِيهِ	مِمَّا	خَلَقْنَا	أَنْعَامًا	وَأَنَاسِي	كَثِيرًا ④٩
murdah ko	awr ham pila'ein usay	un mein say jo	paeda kiay ham nay	maweshi	awr insan	bahot say
وَلَقَدْ	صَرَّفْنَاهُ	بَيْنَهُمْ	لِيَذْكُرُوا	فَأَبَى	أَكْثَرُ	النَّاسِ
awr al battah tehqiq	pher pher kar la'ein hain ham usay	darmiyan un kay	takeh woh nasihat pakrrein	to inkar kiya	aksar	logon nay
إِلَّا	كُفُورًا ⑤٠	وَلَوْ	شِئْنَا	لَبَعَثْنَا	فِي كُلِّ قَرْيَةٍ	نَذِيرًا ⑤١
siwa'ay	na shukri karnay kay	awr agar	chahtay ham	al battah bhej detay ham	har basti mein	aik daranay wala
فَلَا	تُطِيعُ	الْكُفْرَيْنِ	وَجَاهِدُهُمْ	بِهِ	جِهَادًا	كَبِيرًا ⑤٢
to nah	aap ita'at kijiay	kafiron ki	awr jihad kijiay un say	sath is kay	jihad	bahot barra
وَهُوَ	الَّذِي	مَرَجَ	الْبَحْرَيْنِ	هَذَا	عَذْبٌ	فُرَاتٌ
awr wohi hay	jis nay	mila diya	do samundaron ko	yeh	meetha hay	khush mazah
مِلْحٌ	أُجَاجٌ	وَجَعَلَ	بَيْنَهُمَا	بَرْزَخًا	وَحِجْرًا	مَّحْجُورًا ⑤٣
namkin hay	karrwa	awr us nay bana diya	in dono kay darmiyan	aik pardah	awr aik aarr	mazbut
وَهُوَ	الَّذِي	خَلَقَ	مِنَ الْبَاءِ	بَشَرًا	فَجَعَلَهُ	نَسَبًا
awr wohi hay	jis nay	paeda kiya	pani say	aik insan ko	phir us nay bana diya usay	nasab
وَكَانَ	رَبُّكَ	قَدِيرًا ⑤٤	وَيَعْبُدُونَ	مِنْ دُونِ	اللَّهِ	مَا
awr hay	Rabb aap ka	bahot qudrat wala	awr woh ibadat kartay hain	siwa'ay	Allah kay	un ki jo
لَا يَنْفَعُهُمْ	وَلَا	يَضُرُّهُمْ	وَكَانَ الْكَافِرُ	عَلَى رَبِّهِ	ظَهِيرًا ⑤٥	
nah woh naf' day saktay hain unhein	awr nah	woh nuqsan day saktay hain unhein	awr hay	kafir	khilaf apnay Rabb kay	madad gar
وَمَا	أَرْسَلْنَاكَ	إِلَّا	مُبَشِّرًا	وَنَذِيرًا ⑤٦	قُلْ	مَا
awr nahin	bheja ham nay aap ko	magar	khush khabri denay wala	awr daranay wala (bana kar)	keh dijiay	nahin
أَسْأَلُكُمْ						

عَلَيْهِ	مِنْ أَجْرِ	إِلَّا	مَنْ	شَاءَ	أَنْ	يَتَّخِذَ	إِلَىٰ رَبِّهِ
is par	koi ajr	magar	jo	chahay	keh	woh bana lay	taraf apnay Rabb kay
سَبِيلًا 57	وَتَوَكَّلْ	عَلَىٰ الْحَيِّ	الَّذِي	لَا يَمُوتُ	وَسَبِّحْ	بِحَمْدِهِ ط	
koi rastah	awr tawakkul kijiay	hamesha zindah rehney walay par	woh jo	nahin maray ga	awr tasbeeh bayan kijiay	sath us ki hamd kay	
وَكَفَىٰ	بِهِ	بِذُنُوبِ	عِبَادِهِ	خَيْرًا 58	الَّذِي	خَلَقَ	السَّمَوَاتِ
awr kafi hay	us ka	gunahon say	apnay bandon kay	khub ba khabar hona	woh jis nay	paeda kiay	aasman
وَالْأَرْضِ	وَمَا	بَيْنَهُمَا	فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ	ثُمَّ	اسْتَوَىٰ		
awr zamin	awr jo	darmiyan hay in dono kay	chhay dino mein	phir	woh buland hua		
عَلَىٰ الْعَرْشِ ٥٩	الرَّحْمَنِ	فَسَأَلَ	بِهِ	خَيْرًا 59	وَإِذَا	قِيلَ	
arsh par	jo Rahman hay	pas poochhiay	us kay baray mein	kisi khub khabar rakhnay walay say	awr jab	kaha jata hay	
لَهُمْ	اسْجُدُوا	لِلرَّحْمَنِ	قَالُوا	وَمَا	الرَّحْمَنِ ق	اَنْسَجِدُ	لَهَا
inhein	sajdah karo	Rahman ko	woh kehtay hain	awr keya hay	Rahman	keya ham sajdah karein	usay jo
تَأْمُرُنَا	وَزَادَهُمْ	نُفُورًا 60	تَبَرَّكَ	الَّذِي	جَعَلَ	فِي السَّمَاءِ	
tum hukm detay ho	awr us nay ziyadah kar diya inhein	nafrat mein	bahot ba barkat hay	woh jis nay	banaya	aasman mein	
بُرُوجًا	وَجَعَلَ	فِيهَا	سِرْجًا	وَقَبْرًا	مُنِيرًا 61	وَهُوَ	الَّذِي
burjon ko	awr banaya	is mein	charagh/suraj	awr chaand ko	rawshan	awr wohi hay	jis nay
جَعَلَ	الَّيْلَ	وَالنَّهَارَ	خَلْفَةً	لِّسَنَ	أَرَادَ	أَنْ	
banaya	raat ko	awr din ko	aik dusray kay peechhay aanay wala	us kay liay jo	iradah karay	keh	
يَذْكُرُ	أَوْ	أَرَادَ	شُكُورًا 62	وَعِبَادُ	الرَّحْمَنِ	الَّذِينَ	يَمْشُونَ
woh nasihat pakray	ya	woh iradah karay	shukr guzari ka	awr banday	Rahman kay	woh hain jo	chaltay hain

عَلَى الْأَرْضِ	هَوْنًا	وَإِذَا	خَاطَبَهُمْ	الْجَاهِلُونَ	قَالُوا	سَلَامًا 63
zamin par	aahistagi say	awr jab	mukhatib hotay hain un say	jahil log	woh kehtay hain	salam
وَالَّذِينَ	يَبْتَئُونَ	لِرَبِّهِمْ	سُجَّدًا	وَقِيَامًا 64	وَالَّذِينَ	يَقُولُونَ
awr woh jo	raat guzaartay hain	apnay Rabb kay liay	sajdah kartay huay	awr qiyam kartay huay	awr woh jo	kehtay hain
رَبَّنَا	أَصْرَفْ	عَنَّا	عَذَابَ	جَهَنَّمَ 65	إِنَّ	عَذَابَهَا كَانَ
ay hamaray Rabb	pher day	ham say	azab	jahannam ka	bayshak	azab us ka
غَرَامًا 65	إِنَّهَا	سَاءَتْ	مُسْتَقَرًّا	وَمُقَامًا 66	وَالَّذِينَ	إِذَا
lazim honay wala	bayshak woh	bahot bura hay	thikana	awr qiyam gah	awr woh log	jab
أَنْفَقُوا	لَمْ	يُسْرِفُوا	وَلَمْ	يَقْتُرُوا	وَكَانَ	بَيْنَ ذَلِكَ قَوَامًا 67
woh kharch kartay hain	nah	woh israf kartay hain	awr nah	woh bukhli kartay hain	awr hota hay	darmiyan us kay
وَالَّذِينَ	لَا يَدْعُونَ	مَعَ	اللَّهِ	إِلَهًا	آخَرَ	وَلَا يَقْتُلُونَ
awr woh jo	nahin woh pukartay	sath	Allah kay	ilah	dusra	awr nahin woh qatl kartay
النَّفْسَ	الَّتِي	حَرَّمَ	اللَّهُ	إِلَّا	بِالْحَقِّ	وَلَا يَزْنُونَ 68
kisi jan ko	woh jo	haram ki	Allah nay	magar	sath haq kay	awr nahin woh zina kartay
يَفْعَلُ	ذَلِكَ	يَلْقَ	أَثَامًا 68	يُضَعَفُ	لَهُ	الْعَذَابُ يَوْمَ
karay ga	aisa	woh pa'ay ga	gunah (ki saza) ko	dugna kiya ja'ay ga	us kay liay	azab
الْقِيَمَةِ	وَيَخْلُدُ	فِيهِ	مُهِانًا 69	إِلَّا	مَنْ	تَابَ
qiyamat kay	awr woh hamesha rahay ga	is mein	zalil ho kar	magar	jis nay	tawbah ki
وَعَمِلَ	عَمَلًا	صَالِحًا	فَأُولَئِكَ	يُبَدِّلُ	اللَّهُ	سَيِّئَاتِهِمْ
awr us nay amal kiay	amal	nek	to yehi log hain	badal day ga	Allah	un ki buraiyon ko
حَسَنَاتٍ 70						
bhalaion say						

وَكَانَ	اللَّهُ	غَفُورًا	رَّحِيمًا 70	وَمَنْ	تَابَ	وَعَمِلَ	صَالِحًا
awr hay	Allah	bahot bakhshnay wala	bahot rahm karnay wala	awr jo koi	tawbah karay	awr woh amal karay	nek
فَإِنَّهُ	يَتُوبُ	إِلَى اللَّهِ	مَتَابًا 71	وَالَّذِينَ	لَا يَشْهَدُونَ	الزُّورَ	لَا
to bayshak woh	woh palat aata hay	taraf Allah kay	palatna	awr woh jo	nahin woh gawah bantay	jhoot kay	
وَإِذَا	مَرُّوا	بِالْغُرُ	مَرُّوا	كِرَامًا 72	وَالَّذِينَ	إِذَا	ذُكِرُوا
awr jab	woh guzartay hain	laghw par	woh guzar jatay hain	izzat say	awr woh log jo	jab	woh nasihat kiay jatay hain
بِأَيِّ	رَبِّهِمْ	لَمْ	يَخْرُوا	عَلَيْهَا	صَبًا	وَعُمَيَانًا 73	وَالَّذِينَ
sath aayaat kay	apnay Rabb ki	nahin	woh gir parrtay	un par	behray	awr andhay ban kar	awr woh jo
يَقُولُونَ	رَبَّنَا	هَبْ	لَنَا	مِنْ أَزْوَاجِنَا	وَذُرِّيَّتِنَا	قُرَّةَ	أَعْيُنٍ
kehtay hain	ay hamaray Rabb	ataa kar	hamein	hamari biwiyon say	awr hamari awlad say	thandak	aankhon ki
وَجَعَلْنَا	لِلْمُتَّقِينَ	إِمَامًا 74	أُولَئِكَ	يُجْزَوْنَ	الْغُرْفَةَ	بِهَا	
awr bana hamein	muttaqi logon ka	imam/ rahnuma	yehi log hain	jo badlah mein diay ja'ein gay	bala khanah	ba wajh us kay jo	
صَبَرُوا	وَيُلْقُونَ	فِيهَا	تَحِيَّةً	وَسَلَامًا 75	خُلْدِينَ	فِيهَا	
unhon nay sabr kiya	awr woh istaqbal kiay ja'ein gay	is mein	dua e khair	awr salam say	hamesha rehna walay hain	is mein	
حَسَنَتْ	مُسْتَقَرًّا	وَمُقَامًا 76	قُلْ	مَا	يَعْبُوا	بِكُمْ	رَبِّي
kitna ach-cha hay	thikana	awr qiyam gah	keh dijay	nah	parwah karta	tumhari	Rabb mera
لَوْ لَا	دُعَاؤُكُمْ 77	فَقَدْ	كَذَّبْتُمْ	فَسَوْفَ	يَكُونُ	لِزَامًا 77	
agar nah hoti	dua tumhari	to tehqiq	jhutla diya tum nay	to anqarib	ho ga	chimaṭ janay wala (azab)	

طَسَمَ ①	تِلْكَ	أَيْتُ	الْكِتَابِ الْبَيِّنِ ②	لَعَلَّكَ	بَاخِعُ
Ta Seen Meem	yeh	aayaat hain	wazeh kitab ki	shayad keh aap	halak karnay walay hain
نَفْسَكَ	أَلَّا	يَكُونُوا	مُؤْمِنِينَ ③	إِنْ	نَشَأْ
apni jan ko	keh nahin	hain woh	iman lanay walay	agar	ham chahein
مِّنَ السَّمَاءِ	آيَةً	فَظَلَّتْ	أَعْنَاقَهُمْ	لَهَا	خُضِعِينَ ④
aasman say	koi nishani	to ho ja'ein	gardanein in ki	is kay liay	jhuknay wali
يَأْتِيَهُمْ	مِّنْ ذِكْرِ	مِّنَ الرَّحْمَنِ	مُحَدِّثٍ	إِلَّا	كَانُوا
aati in kay paas	koi nasihat	Rahman ki taraf say	nai	magar	woh hotay hain
مُعْرِضِينَ ⑤	فَقَدْ	كَذَّبُوا	فَسَيَأْتِيَهُمْ	أَنْبِئُوا	مَا
i'ray karnay walay	pas tehqiq	unhon nay jhutla diya	to anqarib aa'ein gi in kay paas	khabein	us ki jo
بِهِ	يَسْتَهْزِءُونَ ⑥	أَوَلَمْ	يَرَوْا	إِلَى الْأَرْضِ	كَمْ
us ka	woh mazaq urratay	keya bhala nahin	inhon nay dekha	taraf zamin kay	kitnay hi
فِيهَا	مِنْ كُلِّ	زَوْجٍ	كَرِيمٍ ⑦	إِنَّ	فِي ذَلِكَ
is mein	har qism kay	jorray	umdah	bayshak	is mein
كَانَ	أَكْثَرُهُمْ	مُؤْمِنِينَ ⑧	وَإِنَّ	رَبَّكَ	لَهُوَ
hain	aksar in kay	iman lanay walay	awr bayshak	Rabb aap ka	alhattah woh
الرَّحِيمُ ⑨	وَإِذْ	نَادَى	رَبُّكَ	مُوسَى	أَنْ
nihayat rahm karnay wala hay	awr jab	pukara	aap kay Rabb nay	Musa ko	keh
الظَّالِمِينَ ⑩	قَوْمَ	فِرْعَوْنَ ط	أَلَّا	يَتَّقُونَ ⑪	قَالَ
jo zalim hain	qawm	Fir'awn kay	keya nahin	woh dartay	kaha
إِنِّي	رَبِّ	إِنِّي	إِنِّي	إِنِّي	إِنِّي
bayshak main	ay meray Rabb				

أَخَافُ أَنْ يُكَذِّبُونُ ^ط 12	وَيَضِيقُ صَدْرِي وَلَا يَنْطَلِقُ لِسَانِي						
zaban meri chalti	awr nahin sinah mera	awr ghut-ta hay	woh jhutla dein gay mujhay	keh	main darta hun		
فَارْسِلْ إِلَى هَارُونَ ^ج 13	وَلَهُمْ عَلَى ذَنْبٍ فَأَخَافُ أَنْ						
to bhej (nabuwwat)	awr in kay liay hay	mujh par	aik gunah	to main darta hun	keh		
يَقْتُلُونَ ^ج 14	قَالَ كَلَّا ^ج فَاذْهَبَا بِأَيَّتِنَا	إِنَّا مَعَكُمْ					
woh qatl kar dein gay mujhay	farmaya hargiz nahin	pas tum dono jao	sath hamari nishaniyon kay	bayshak ham	tumharay sath		
مُسْتَبْعُونَ ^ج 15	فَاتِيَا فِرْعَوْنَ فَقُولَا إِنَّا رَسُولُ رَبِّ						
khub sun-nay walay hain	phir dono jao	Fir'awn kay paas	to dono kaho	bayshak ham	rasul hain	Rabb	
الْعَالَمِينَ ^ل 16	أَنْ أَرْسِلَ مَعَنَا بَنِي إِسْرَءِيلَ ^ط 17	قَالَ أَلَمْ					
al-aalamin kay	yeh keh bhej do	hamaray sath	Bani Isra'il ko	us nay kaha	keya nahin		
نُرَبِّكَ فِينَا وَلِيدًا وَلَبِثْتَ فِينَا مِنْ عُمُرِكَ سِنِينَ ^ل 18							
ham nay pala tujhay	apnay darmiyan	bach-chah sa	awr thahra tu	hamaray darmiyan	apni umar mein say	kai saal	
وَفَعَلْتَ فَعَلْتَكَ الَّتِي فَعَلْتَ وَأَنْتَ مِنَ الْكَافِرِينَ ^ج 19	قَالَ						
awr kiya tu nay	kaam apna	woh jo	kiya tu nay	awr tu	na shukron mein say hay	us nay kaha	
فَعَلْتُهَا إِذَا وَأَنَا مِنَ الضَّالِّينَ ^ط 20	فَفَرَرْتُ مِنْكُمْ لَبَّأَ						
kiya main nay isay	tab	jab keh main	rah bhoolay huay logon mein say tha	phir bhag gaya mein	tum say	jab	
خَفِيتُكُمْ فَوَهَبَ لِي رَبِّي حُكْمًا وَجَعَلَنِي مِنَ الْمُرْسَلِينَ ^ج 21							
dara main tum say	to ataa kiya	mujhay	meray Rabb nay	hukm	awr us nay banaya mujhay	rasulon mein say	
وَتِلْكَ نِعْمَةٌ تَمُنُّهَا عَلَى أَنْ عَبَّدَتْ	بَنِي إِسْرَءِيلَ ^ط 22						
awr yehi hay	woh ihsan	tum jitla rahay ho jisay	mujh par	keh	ghulam bana rakh-kha hay tum nay	Bani Isra'il ko	

قَالَ	فِرْعَوْنُ	وَمَا	رَبُّ	الْعَالَمِينَ 23	قَالَ	رَبُّ	السَّمَوَاتِ
kaha	Fir'awn nay	awr keya hay	Rabb	al-aalamin	us nay kaha	Rabb hay	aasmanon
وَالْأَرْضِ	وَمَا	بَيْنَهُمَا ٭	إِنْ	كُنْتُمْ	مُوقِنِينَ 24	قَالَ	
awr zamin ka	awr jo kuchh	darmiyan hay in dono kay	agar	ho tum	yaqin karnay walay	us nay kaha	
لِسَنِّ	حَوْلَةٍ	أَلَا	تَسْتَبْعُونَ 25	قَالَ	رَبُّكُمْ	وَرَبُّ	
un ko jo	us kay ird gird thay	keya nahin	tum ghawr say suntay	us nay kaha	Rabb tumhara	awr Rabb	
أَبَائِكُمْ	الْأَوَّلِينَ 26	قَالَ	إِنَّ	رَسُولَكُمْ	الَّذِي	أُرْسِلَ	
tumharay aaba o ajdad ka	jo pehlay thay	us nay kaha	bayshak	rasul tumhara	woh jo	bheja gaya	
إِلَيْكُمْ	لَجُؤُونَ 27	قَالَ	رَبُّ	الْمَشْرِقِ	وَالْمَغْرِبِ	وَمَا	
taraf tumharay	albattah manjnoon hay	us nay kaha	Rabb	mashriq	awr maghrib ka	awr jo	
بَيْنَهُمَا ٭	إِنْ	كُنْتُمْ	تَعْقِلُونَ 28	قَالَ	لَئِنْ	اتَّخَذَتْ	
in dono kay darmiyan hay	agar	ho tum	tum aql rakhtay	kaha	albattah agar	banaya tu nay	
إِلَهًا	غَيْرِي	لَأَجْعَلَكَ	مِنَ الْمَسْجُونِينَ 29	قَالَ	أَوْ لَوْ		
koi Ilah	meray siwa	albattah main zarur kar dun ga tujhay	qaidiyon mein say	us nay kaha	keya bhala agar		
جُتُّكَ	بَشَى ٭	مُبِينٌ 30	قَالَ	فَاتِ	بِهِ	إِنْ	كُنْتَ
la'un main teray paas	koi cheez (dalil)	wazeh	us nay kaha	tu lay aa	usay	agar	hay tu
مِنَ الصَّادِقِينَ 31	فَالْقَى	عَصَاهُ	فَإِذَا	هِيَ	تُعْبَانُ	مُبِينٌ 32	
sachchon mein say	phir us nay daala	asaa apna	to achanak	woh	asdaha tha	sareeh	
وَنَزَعَ	يَدَهُ	فَإِذَا	هِيَ	بَيُضَاءُ	لِلنَّظِيرِينَ 33	قَالَ	
awr us nay khainch liya	hath apna	to achanak	woh	safaid/chamakta hua tha	dekhnay walon kay liay	kaha	

لِلْمَلَا	حَوْلَهُ	إِنَّ	هَذَا	لَسِحْرٌ	عَلَيْمٌ ③٤	يُرِيدُ
sardaron say	jo us kay ird gird thay	bayshak	yeh	albattah aik jadu gar hay	khub jan-nay wala/mahir	woh chahta hay
أَنْ يُخْرِجَكُمْ	مِّنْ أَرْضِكُمْ	بِسِحْرِهِ ③٥	فَبَآذَا	تَأْمُرُونَ ③٥	قَالُوا	
keh	woh nikaal day tumhein	tumhari zamin say	sath apnay jadu kay	to keya	tum hukm detay ho	unhon nay kaha
أَرْجِهْ	وَإِخَاهُ	وَأَبْعَثْ	فِي الْمَدَائِنِ	حٰشِرِينَ ③٦	يَأْتُوكَ	
mohlat do isay	awr is kay bhai ko	awr bhej do	shahron mein	ikathhay karnay walay	woh lay aa'ein gay teray paas	
بِكُلِّ	سَحَّارٍ	عَلِيمٍ ③٧	فَجُمِعَ	السَّحَرَةُ	لِسَبَقَاتِ	يَوْمٍ
tamam	barray jadu gar	khub jan-nay wala	to jam' kiay gaiy	jadu gar	muqar-rar waqt kay liay	aik din
مَعْلُومٌ ③٨	وَقِيلَ	لِلنَّاسِ	هَلْ	أَنْتُمْ	مُجْتَبِعُونَ ③٩	لَعَلَّنَا
ma'lum kay	awr kaha gaya	logon say	keya	tum	jam' honay walay ho	takeh ham
نَتَّبِعْ	السَّحَرَةَ	إِنْ	كَانُوا	هُمْ	الْغَلِبِينَ ④٠	فَلَمَّا جَاءَ
ham paerwi karein	jadu garon ki	agar	hon woh	wohi	ghalib aanay walay	aa'ay to jab
السَّحَرَةُ	قَالُوا	لِفِرْعَوْنَ	أَيْنَ	لَنَا	لَاجِرًا	إِنْ كُنَّا نَحْنُ
jadu gar	unhon nay kaha	Fir'awn say	keya bayshak	hamaray liay	waqai koi silah hay	agar ham hi hon ham
الْغَلِبِينَ ④١	قَالَ	نَعَمْ	وَإِنَّكُمْ	إِذَا	لَسِنَّ الْمُقَرَّبِينَ ④٢	قَالَ
ghalib aanay walay	us nay kaha	han	awr bayshak tum	tab	albattah muqar-rabin mein say ho gay	kaha
لَهُمْ	مُوسَى	أَلْقُوا	مَا	أَنْتُمْ	مُلْقُونَ ④٣	فَالْقُوا
un say	Musa nay	daalo	jo	tum	daalnay walay ho	to unhon nay daalein
وَعَصِيَّهِمْ	وَقَالُوا	بِعِزَّةِ	فِرْعَوْنَ	إِنَّا	لَنَحْنُ	الْغَلِبُونَ ④٤
awr lathiyen apni	awr unhon nay kaha	qasam hay izzat	Fir'awn ki	bayshak ham	albattah ham hi	ghalib aanay walay hain

فَالْتَقَىٰ مُوسَىٰ عَصَاهُ فَإِذَا هِيَ تَلْقَفُ مَا يَأْفِكُونَ ﴿٤٥﴾	to daali Musa nay laṭhi apni to achanak woh hī talfaf mā yā'fikūn ﴿٤٥﴾
فَالْتَقَىٰ السَّحَرَةُ سَجِدِينَ ﴿٤٦﴾ قَالُوا أَمَنَّا بِرَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿٤٧﴾	to daal diay gaiy jadu gar sajdah kartay huay unhon nay kaha iman la'ay ham sath Rabb al-aalamin kay ﴿٤٦﴾ ﴿٤٧﴾
رَبِّ مُوسَىٰ وَهَارُونَ ﴿٤٨﴾ قَالَ أَمْنْتُمْ لَهُ قَبْلَ أَنْ	Rabb Musa awr Haroon kay kaha iman la'ay tum us par is say pehlay an ﴿٤٨﴾
أَذِّنَ لَكُمْ ۖ إِنَّهُ لَكَبِيرُكُمُ الَّذِي عَلَّمَكُمُ السِّحْرَ ۚ	main ijazat deta tumhein bayshak woh alhattah barra hay tumhara jis nay sikhaya tumhein jadu sḥr ۚ ﴿٤٩﴾
فَلَسَوْفَ تَعْلَمُونَ ۚ لَا قِطْعَنَ أَيْدِيكُمْ وَارْجُلَكُمْ مِّنْ خِلَافِ	pas alhattah zarur tum jan lo gay alhattah main zarur kaat dun ga tumharay hathon ko awr tumharay pa'un ko mukhalif samt say ﴿٥٠﴾
وَلَا وَصَلْبَيْكُمْ أَجْعَلِينَ ﴿٤٩﴾ قَالُوا لَا ضَيْرَ ۖ إِنَّا إِلَىٰ رَبِّنَا	awr alhattah main zarur suli par charrha'un ga tumhein sab kay sab ko unhon nay kaha nahin koi nuqsan bayshak ham inna ilay Rabb kay taraf apnay ﴿٤٩﴾
مُنْقَلِبُونَ ﴿٥٠﴾ إِنَّا نَطْمَعُ أَنْ يَغْفِرَ لَنَا رَبُّنَا خَطِيئَاتِنَا	palatnay walay hain bayshak ham ham umeed rakhtay hain keh bakhsh day ga hamaray liay hamara Rabb khata'ein hamari ﴿٥٠﴾
أَنْ كُنَّا أَوَّلَ الْبُؤْمِنِينَ ﴿٥١﴾ وَأَوْحَيْنَا إِلَىٰ مُوسَىٰ أَنْ	keh hain ham sab say pehlay iman lanay walay awr wahi ki ham nay taraf Musa kay yeh keh ﴿٥١﴾
أَسْرِ بِعِبَادِي إِنَّكُمْ مُّتَّبِعُونَ ﴿٥٢﴾ فَارْسَلْ فِرْعَوْنَ فِي الْبَدَايِنِ	raat ko lay chal meray bandon ko bayshak tum peechha kiay janay walay ho to bheja Fir'awn nay shahron mein ﴿٥٢﴾
حَشِيرِينَ ﴿٥٣﴾ إِنَّ هَؤُلَاءِ لَشُرُذِمَةٌ قَلِيلُونَ ﴿٥٤﴾ وَإِنَّهُمْ لَنَا	ikaththa karnay walon ko bayshak yeh log alhattah aik jama'at hain kam awr bayshak woh hamein ﴿٥٣﴾ ﴿٥٤﴾

لَغَايُطُونَ ٥٥	وَإِنَّا	لَجَمِيعٌ	حِذْرُونَ ٥٦	فَاخْرَجْنَاهُمْ	مِنْ جَنَّتٍ
albattah ghussah dilanay walay hain	awr bayshak ham	albattah sab	mohtat/ hoshyar hain	to nikaal diya ham nay unhein	baghaat say
وَعُيُونٍ ٥٧	وَكَنُوزٍ	وَمَقَامٍ كَرِيمٍ ٥٨	كَذَلِكَ ٥٩	وَأَوْرَثْنَاهَا	
awr chashmon	awr khazanon	awr umdah/nafis thikanay say	isi tarah	awr waris bana diya ham nay un ka	
بَنَى إِسْرَءِيلَ ٥٩	فَاتَّبَعُوهُمْ	مُشْرِقِينَ ٦٠	فَلَمَّا	تَرَاءَ	
Bani Isra'il ko	to unhon nay peechha kiya un ka	suraj tulu' hotay waqt	phir jab	aamnay samnay huin	
الْجَمْعِينَ	قَالَ	أَصْحَبُ مُوسَى	إِنَّا	لَبُدْرُكُونَ ٦١	قَالَ
do jama'tein	kehnay lagay	sathi	Musa kay	bayshak ham	hargiz nahin
إِنَّ	مَعِيَ	رَبِّي	سَيَهْدِينِ ٦٢	فَأَوْحَيْنَا	إِلَى مُوسَى
bayshak	meray sath	mera Rabb hay	woh zarur rahnumai karay ga meri	to wahi ki ham nay	kef
أَضْرِبْ	بِعَصَاكَ	الْبَحْرَ ٦٣	فَانْفَلَقَ	فَكَانَ	كُلُّ
maro	apnay asaa ko	samundar par	to woh phat gaya	phir ho gaya	hissah
الْعَظِيمِ ٦٣	وَأَزْلَفْنَا	ثُمَّ	الْآخِرِينَ ٦٤	وَأَنْجَيْنَا	مُوسَى
bahot barra	awr qarib kar diya ham nay	us jagah	dusron ko	awr nijat di ham nay	Musa ko
مَعَهُ	أَجْمَعِينَ ٦٥	ثُمَّ	أَغْرَقْنَا	الْآخِرِينَ ٦٦	إِنَّ
us kay sath thay	sab kay sab ko	phir	gharq kar diya ham nay	dusron ko	bayshak
لَايَةٍ ٦٧	وَمَا	كَانَ	أَكْثَرُهُمْ	مُؤْمِنِينَ ٦٧	وَإِنَّ
albattah aik nishani hay	awr nah	thay	aksar un kay	iman lanay walay	awr bayshak
الْعَزِيزُ	الرَّحِيمُ ٦٨	وَآتَى	عَلَيْهِمْ	نَبَأَ	إِبْرَاهِيمَ ٦٩
bahot zabardast	nihayat rahm karnay wala	awr parrh suna'iy	unhein	khabar	Ibrahim ki
قَالَ	إِذْ	قَالَ	قَالَ	قَالَ	قَالَ
us nay kaha	jab	us nay kaha	us nay kaha	us nay kaha	us nay kaha

لَا يَبِيْهَ	وَقَوْمِهِ	مَا	تَعْبُدُوْنَ 70	قَالُوا	نَعْبُدُ	أَصْنَامًا
apnay baap say	awr apni qawm say	kis ki	tum ibadat kartay ho	unhon nay kaha	ham ibadat kartay hain	but-ton ki
فَقَظَلُ	لَهَا	عَكِفَيْنِ 71	قَالَ	هَلْ	يَسْعَوْنَكُمْ	إِذْ
to ham hamesha rahein gay	un kay liay	jam kar bethnay walay	us nay kaha	keya	woh suntay hain tumhein	jab
تَدْعُونَ 72	أَوْ	يَنْفَعُونَكُمْ	أَوْ	يُضُرُّوْنَ 73	قَالُوا	بَلْ وَجَدْنَا
tum pakartay ho	ya	woh naf' detay hain tumhein	ya	woh nuqsan detay hain	unhon nay kaha	balkeh
أَبَاءَنَا	كَذَلِكَ	يَفْعَلُونَ 74	قَالَ	أَفَرَأَيْتُمْ	مَا	كُنْتُمْ
apnay aaba o ajdad ko	isi tarah	woh kartay thay	kaha	keya phir dekha tum nay	jin ki	ho tum
تَعْبُدُونَ 75	أَنْتُمْ	وَأَبَاؤُكُمْ	الْأَقْدَمُونَ 76	فَأَنْتُمْ	عَدُوٌّ	لِيَّ
tum ibadat kartay	tum	awr tumharay aaba o ajdad	pehlay	to bayshak woh	dushman hain	meray
إِلَّا	رَبِّ	الْعَالَمِينَ 77	الَّذِي	خَلَقَنِي	فَهُوَ	يَهْدِيْنَ 78
siwa'ay	Rabb	al-aalamin kay	woh jis nay	paeda kiya mujhay	pas woh	hidayat deta hay mujhay
هُوَ	يُطْعِمُنِي	وَيَسْقِيْنِي 79	وَإِذَا	مَرِضْتُ	فَهُوَ	يَشْفِيْنِي 80
wohi	woh khilata hay mujhay	awr woh pilata hay mujhay	awr jab	bimar hota hun main	to wohi	woh shifa deta hay mujhay
وَالَّذِي	يُيْتِنِي	ثُمَّ	يُحْيِيْنِي 81	وَالَّذِي	أَطْعَمُنِي	أَنْ
awr woh jo	mawt day ga mujhay	phir	woh zindah karay ga mujhay	awr woh jis say	main umeed rakhta hun	keh
يَغْفِرَ	لِيَّ	خَطِيْئَتِي	يَوْمَ	الدِّينِ 82	رَبِّ	هَبْ
woh bakhsh day ga	meray liay	khata meri	din	badlay kay	ay meray Rabb	ataa kar
حُكْمًا	وَالْحَقْنِي	بِالصُّلَحَيْنِ 83	وَاجْعَلْ	لِيَّ	لِسَانَ	صِدْقٍ
hukum/ hikmat	awr mila day mujhay	sath nek logon kay	awr bana day	meray liay	zaban/ namwari	sach-chai ki

فِي الْآخِرِينَ ٨٤	وَأَجْعَلْنِي	مِنْ وَرَثَةِ	جَنَّةِ	النَّعِيمِ ٨٥	وَاعْفِرْ
ba'd walon mein	awr bana day mujhay	warison mein say	jannat kay	ne'mat bhari	awr bakhsh day
لَا بِيَّ	إِنَّهُ	كَانَ	مِنَ الضَّالِّينَ ٨٦	وَلَا	تُخْزِنِي
meray baap ko	bayshak woh	hay woh	gumrahon mein say	awr nah	tu ruswa kar mujhay
يُبْعَثُونَ ٨٧	يَوْمَ	لَا يَنْفَعُ	مَالٌ	وَلَا	بَنُونَ ٨٨
woh utha'ay ja'ein gay	jis din	nah fai'dah day ga	maal	awr nah	betay
أَتَى	اللَّهُ	بِقَلْبٍ	سَلِيمٍ ٨٩	وَأُزْلِفَتِ	الْجَنَّةُ
aa'ay	Allah kay paas	sath dil	salamat kay	awr qarib la'ay ja'ay gi	jannat
وَبُرِّزَتِ	الْجَحِيمُ	لِلْغَوِينَ ٩١	وَقِيلَ	لَهُمْ	أَيْنَمَا
awr zahir kar di ja'ay gi	jahannam	gumrahon kay liay	awr kaha ja'ay ga	unhein	kahan hain jin ki
تَعْبُدُونَ ٩٢	مِنْ دُونِ	اللَّهِ ٩٣	هَلْ	يَنْصُرُونَكُمْ	أَوْ
tum ibadat kartay	siwa'ay	Allah kay	keya	woh madad kar saktay hain tumhari	ya
فَلْيُكَبِّرُوا	فِيهَا	هُمْ	وَالْغَاوُونَ ٩٤	وَجُنُودُ	إِبْلِيسَ
to woh ondhay munh gira'ay ja'ein gay	us mein	woh	awr behkay huay log	awr lashkar	Iblis kay
أَجْعُونَ ٩٥	قَالُوا	وَهُمْ	فِيهَا	يَخْتَصِمُونَ ٩٦	تَاللَّهِ
sab kay sab	woh kahein gay	jab keh woh	us mein	woh jhagarr rahay hon gay	qasam Allah ki
كُنَّا	لَفِي ضَلَالٍ	مُبِينٍ ٩٧	إِذْ	نُسَوِّيَكُمْ	بِرَبِّ
thay ham	albattah gumrahi mein	khuli khuli	jab	ham barabar thahra rahay thay tumhein	sath Rabb
وَمَا	أَضَلَّنَا	إِلَّا	الْبُجْرُمُونَ ٩٩	فَبَا	لَنَا
awr nahin	gumrah kiya hamein	magar	mujrimon nay	to nahin	hamaray liay
					مِنْ شَافِعِينَ ١٠٠
					koi sifarishiyon mein say

وَلَا	صَدِيقٍ	حَيِّمٍ ⑩①	فَلَوْ	أَنَّ	لَنَا	كَرَّةً	فَنَكُونُ
awr nah	koi dost	gehra	pas kash	yeh keh (hota)	hamaray liay	aik bar palatna	to ham hotay
مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ⑩②	إِنَّ	فِي ذَلِكَ	لَايَةً ⑩③	وَمَا	كَانَ	أَكْثَرُهُمْ	
iman lanay walon mein say	yaqinan	is mein	albattah aik nishani hay	awr nah	thay	aksar un kay	
مُؤْمِنِينَ ⑩③	وَإِنَّ	رَبَّكَ	لَهُوَ	الْعَزِيزُ	الرَّحِيمُ ⑩④	كَذَّبَتْ	
iman lanay walay	awr bayshak	Rabb aap ka	albattah woh	bahot zabardast hay	nihayat rahm karnay wala hay	jhutlaya	
قَوْمٍ	نُوحٍ	الرُّسُلِينَ ⑩⑤	إِذْ	قَالَ	لَهُمْ	أَخُوهُمْ	نُوحٌ
qawm	Nuh nay	rasulon ko	jab	kaha	unhein	un kay bhai	Nuh nay
أَلَا	تَتَّقُونَ ⑩⑥	إِنِّي	لَكُمْ	رَسُولٌ	أَمِينٌ ⑩⑦	فَاتَّقُوا	اللَّهَ
keya nahin	tum dartay	bayshak main	tumharay liay	rasul hun	amanat dar	pas dāro	Allah say
وَاطِيعُونَ ⑩⑧	وَمَا	أَسْأَلُكُمْ	عَلَيْهِ	مِنْ أَجْرٍ ⑩⑨	إِنْ	أَجْرِي	إِلَّا
awr ita'at karo meri	awr nahin	main sawal karta tum say	is par	kisi ajr ka	nahin	ajr mera	magar
عَلَى	رَبِّ	الْعَالَمِينَ ⑩⑩	فَاتَّقُوا	اللَّهَ	وَاطِيعُونَ ⑩⑪	قَالُوا	
oopar	Rabb	al-aalamin kay	pas dāro	Allah say	awr ita'at karo meri	unhon nay kaha	
أَنْتُمْ مِنْ	لَكَ	وَاتَّبِعَكَ	الْأَرْدُزُونَ ⑩⑫	قَالَ	وَمَا	عِلْمِي	
keya ham iman la'ein	tujh par	jab keh paerwi ki hay teri	razil/haqir logon nay	us nay kaha	awr keya hay	ilm mera	
بِمَا	كَانُوا	يَعْمَلُونَ ⑩⑬	إِنْ	حِسَابُهُمْ	إِلَّا	عَلَى رَبِّي	
us kay baray mein jo	thay woh	woh amal kartay rehtay	nahin	hisab un ka	magar	meray Rabb kay zimmah	
لَوْ	تَشْعُرُونَ ⑩⑭	وَمَا	أَنَا	بِطَارِدٍ	الْمُؤْمِنِينَ ⑩⑮	إِنْ	أَنَا
kash	tum shu'oor rakhtay	awr nahin hun	main	dhutkarnay wala	iman walon ko	nahin hun	main

إِلَّا	نَذِيرٌ	مُّبِينٌ 115	قَالُوا	لَيْنَ	لَمْ	تَنْتَه	يُنُوح
magar	ḍaranay wala	khullam khulla	unhon nay kaha	alhattah agar	nah	tu baz aaya	ay Nuh
لَتَكُونَنَّ	مِنَ الْمَرْجُومِينَ 116	قَالَ	رَبِّ	إِنَّ	قَوْمِي	كَذَّبُونَ 117	ج
alhattah tu zarur ho ga	sangsar kiay janay walon mein say	kaha	ay meray Rabb	bayshak	meri qawm nay	jhutlaya hay mujhay	ج
فَأَفْتَحْ	بَيْنِي	وَبَيْنَهُمْ	فَتَحًا	وَنَجِّنِي	وَمَنْ	مَعِيَ	
pas faislah kar day	darmiyan meray	awr darmiyan un kay	hatmi faislah	awr nijat day mujhay	awr un ko jo	meray sath hain	
مِنَ الْمُؤْمِنِينَ 118	فَأَنْجِيْنَهُ	وَمَنْ	مَّعَهُ	فِي الْفُلْكِ			
iman lanay walon mein say	to nijat di ham nay usay	awr un ko jo	us kay sath thay	kashti mein			
الْمُشْحُونِ 119	ثُمَّ	أَغْرَقْنَا	بَعْدُ	الْبَاقِينَ 120	إِنَّ	فِي ذَلِكَ	
jo bhari hui thi	phir	gharq kar diya ham nay	is kay ba'd	baqi rehna walon ko	bayshak	is mein	
لَايَةً 121	وَمَا	كَانَ	أَكْثَرَهُمْ	مُؤْمِنِينَ 121	وَإِنَّ	رَبَّكَ	لَهُوَ
alhattah aik nishani hay	awr nah	thay	aksar un kay	iman lanay walay	awr bayshak	Rabb aap ka	alhattah woh
الْعَزِيزُ	الرَّحِيمُ 122	كَذَّبَتْ	عَادٌ	الرُّسُلِينَ 123	إِذْ	قَالَ	
bahot zabardast hay	nihayat rahm karnay wala hay	jhutlaya	Aad nay	rasulon ko	jab	kaha tha	
لَهُمْ	أَخُوهُمْ	هُودٌ	أَلَا	تَتَّقُونَ 124	إِنِّي	لَكُمْ	رَسُولٌ
un say	un kay bhai	Hud nay	keya nahin	tum ḍartay	bayshak main	tumharay liay	aik rasul hun
أَمِينٌ 125	فَاتَّقُوا	اللَّهُ	وَاطِيعُونَ 126	وَمَا	أَسْأَلُكُمْ	عَلَيْهِ	
amanat dar	pas ḍaro	Allah say	awr ita'at karo meri	awr nahin	main sawal karta tum say	is par	
مِنْ أَجْرِ 127	إِنْ	أَجْرِي	إِلَّا	عَلَى	رَبِّ	الْعَالَمِينَ 127	أَتَبْنُونَ
kisi ajr ka	nahin	ajr mera	magar	ooper	Rabb	al-aalamin kay	keya tum banatay ho

بِكُلِّ رِيْعٍ	أَيَّةٌ	تَعْبَثُونَ ¹²⁸	وَتَتَّخِذُونَ	مَصَانِعَ	لَعَلَّكُمْ
shayad keh tum	oonchi jagah par	abas/baykar kaam kartay huay	awr tum banatay ho	mahallaat	mayad keh tum
تَخْلُدُونَ ¹²⁹	وَإِذَا	بَطْشْتُمْ	بَطْشْتُمْ	جَبَّارِينَ ¹³⁰	فَاتَّقُوا اللَّهَ
tum hamesha raho gay	awr jab	pakarrtay ho tum	pakarrtay ho tum	sarkash ho kar	pas dāro Allah say
وَاطِيعُونَ ¹³¹	وَاتَّقُوا	الَّذِي	أَمَدَّكُمْ	بِهَا	تَعْلَمُونَ ¹³²
awr ita'at karo meri	awr dāro	us say jis nay	madad ki tumhari	sath us kay jo	tum jantay ho
بِأَنْعَامٍ	وَبَنِينَ ¹³³	وَجَنِّتٍ	وَعُيُونٍ ¹³⁴	إِنِّي	أَخَافُ عَلَيْكُمْ
sath maweshiyon	awr beṭon kay	awr baḡhon	awr chashmon kay	bayshak main	main dārtay hun tum par
عَذَابَ	يَوْمٍ عَظِيمٍ ¹³⁵	قَالُوا	سَوَاءٌ	عَلَيْنَا	أَوْعَظْتَ أَمْ
azab say	barray din kay	unhon nay kaha	barabar hay	ham par	khwah nasihat karay tu ya
لَمْ تَكُنْ	مِّنَ الْوَعِظِينَ ¹³⁶	إِنْ هَذَا	إِلَّا	خُلُقٌ	الْأَوَّلِينَ ¹³⁷
nah	tu ho	nahin hay	yeh	magar	pehlon ki aadat
وَمَا نَحْنُ	بِعَذِّبِينَ ¹³⁸	فَكَذَّبُوهُ	فَاهْلَكْنَاهُمْ ¹³⁹	إِنَّ	فِي ذَلِكَ
awr nahin hain	ham	to unhon nay jhuṭlaya usay	phir halak kar diya ham nay unhein	yaqinan	is mein
لَايَةً ¹⁴⁰	وَمَا كَانَ	أَكْثَرُهُمْ	مُؤْمِنِينَ ¹⁴¹	وَإِنَّ	رَبَّكَ لَهُوَ
alhattah aik nishani hay	awr nah	thay	aksar un kay	iman lanay walay	awr bayshak Rabb aap ka
الْعَزِيزُ	الرَّحِيمُ ¹⁴²	كَذَّبَتْ	ثَمُودُ	الرُّسُلِينَ ¹⁴³	إِذْ قَالَ
bahot zabardast hay	nihayat rahm karnay wala hay	jhuṭlaya	Samud nay	rasulon ko	kaha tha jab
لَهُمْ	أَخُوهُمْ	صَلِحٌ	أَلَا	تَتَّقُونَ ¹⁴⁴	إِنِّي
un say	un kay bhai	Saleh nay	keya nahin	tum dārtay	bayshak main
لَهُمْ	رَسُولٌ	لَكُمْ	إِنِّي	لَكُمْ	رَسُولٌ
un say	un kay bhai	Saleh nay	keya nahin	tum dārtay	bayshak main

أَمِينٌ ١٤٣	فَاتَّقُوا	اللَّهَ	وَاطِيعُونَ ١٤٤	وَمَا	أَسْأَلُكُمْ	عَلَيْهِ
amanat dar	pas dāro	Allah say	awr ita'at karo meri	awr nahin	main sawal karta tum say	is par
مِنْ أَجْرِ ١٤٥	إِنْ	أَجْرِي	إِلَّا	عَلَى	رَبِّ	الْعَالَمِينَ ١٤٥
kisi ajr ka	nahin	ajr mera	magar	oopar	Rabb	al-aalamin kay
فِي مَا	هَهُنَا	أَمِينٌ ١٤٦	فِي جَنَّتِ	وَعُيُونِ ١٤٧	وَزُرُوعِ	وَنَخْلِ
in mein jo	yahan hain	aman say rehney walay	baghon mein	awr chashmon mein	awr kheton mein	awr khujur kay darakht
طَلْعَهَا	هَضِيمٌ ١٤٨	وَتَنْحِتُونَ	مِنَ الْجِبَالِ	بُيُوتًا	فَرِهَيْنِ ١٤٩	ج
khoshay un kay	narm o nazuk	awr tum tarashtay ho	paharron mein say	gharon ko	khub mahir ban kar	
فَاتَّقُوا	اللَّهَ	وَاطِيعُونَ ١٥٠	وَلَا	تُطِيعُوا	أَمْرَ	السُّرَفِيِّينَ ١٥١
pas dāro	Allah say	awr ita'at karo meri	awr nah	tum ita'at karo	hukm ki	had say barrhnay walon kay
يُفْسِدُونَ	فِي الْأَرْضِ	وَلَا	يُصْلِحُونَ ١٥٢	قَالُوا	إِنَّمَا	أَنْتَ
fasad kartay hain	zamin mein	awr nahin	woh islah kartay	unhon nay kaha	bayshak	tu
مِنَ الْمُسْحَرِينَ ١٥٣	مَا	أَنْتَ	إِلَّا	بَشَرٌ	مِّثْلُنَا ١٥٤	فَاتِ
sehr zadah logon mein say hay	nahin	tu	magar	aik insan	hamaray jaisa	tu lay aa
إِنْ	كُنْتَ	مِنَ الصَّادِقِينَ ١٥٤	قَالَ	هَذِهِ	نَاقَةٌ	لَهَا
agar	hay tu	sach-chon mein say	us nay kaha	yeh hay	aik oontni	is kay liay hay
وَلَكُمْ	شَرِبُ	يَوْمِ	مَعْلُومٍ ١٥٥	وَلَا	تَسْوَهَا	بِسُوءِ
awr tumharay liay hay	pani pinay ki bari	din	ma'lum kay	awr nah	tum chhuna isay	burai say
فَيَاخُذْكُمْ	عَذَابُ	يَوْمٍ عَظِيمٍ ١٥٦	فَعَقَرُوهَا	فَأَصْبَحُوا		
wurna pakarr lay ga tumhein	azab	barray din ka	to unhon kay konchein kaat daalin us ki	to woh ho gaiy		

نَدِيمِينَ ﴿١٥٧﴾	فَاخَذَهُمْ	الْعَذَابُ ط	إِنَّ	فِي ذَلِكَ	لَايَةً ط	وَمَا
nadim	phir pakarr liya unhein	azab nay	yaqinan	is mein	albattah aik nishani hay	awr nah
كَانَ	أَكْثَرُهُمْ	مُؤْمِنِينَ ﴿١٥٨﴾	وَإِنَّ	رَبَّكَ	لَهُوَ	الْعَزِيزُ
thay	aksar un kay	iman lanay walay	awr bayshak	Rabb aap ka	albattah woh	bahot zabardast hay
الرَّحِيمُ ﴿١٥٩﴾	كَذَّبَتْ قَوْمُ	لُوطٍ ط	الْمُرْسَلِينَ ﴿١٦٠﴾	إِذْ	قَالَ لَهُمْ	
bahot rahm farmanay wala hay	jhutlaya	qawm	Lut nay	rasulon ko	jab	unhein kaha
أَخُوهُمْ	لُوطٌ	أَلَا	تَتَّقُونَ ﴿١٦١﴾	إِنِّي	لَكُمْ	رَسُولٌ
un kay bhai	Lut nay	keya nahin	tum dartay	bayshak main	tumharay liay	aik rasul hun
فَاتَّقُوا	اللَّهِ	وَاطِيعُونَ ﴿١٦٣﴾	وَمَا	أَسْأَلُكُمْ	عَلَيْهِ	مِنْ أَجْرٍ
pas daro	Allah say	awr ita'at karo meri	awr nahin	main sawal karta tum say	us par	kisi ajr ka
إِنْ	أَجْرِي	إِلَّا	عَلَى	رَبِّ	الْعَالَمِينَ ﴿١٦٤﴾	أَتَأْتُونَ
nahin	ajr mera	magar	oopar	Rabb	al-aalamin kay	keya tum aatay ho
مِنَ الْعَالَمِينَ ﴿١٦٥﴾	وَتَذَرُونَ	مَا	خَلَقَ	لَكُمْ	رَبُّكُمْ	
tamam jahan walon mein say	awr tum chorr detay ho	jo	paeda kiya	tumharay liay	tumharay Rabb nay	
مِنْ أَزْوَاجِكُمْ ط	بَلْ	أَنْتُمْ	قَوْمٌ	عُدُونَ ﴿١٦٦﴾	قَالُوا	لَيْنِ
tumhari biwiyon mein say	balkeh	tum	log ho	had say guzarnay walay	unhon nay kaha	albattah agar
لَمْ	تَنْتَهُ	يَلُوطُ	لَتَكُونَنَّ	مِنَ الْمُخْرَجِينَ ﴿١٦٧﴾	قَالَ	إِنِّي
nah	tu baz aaya	ay Lut	albattah tu zarur ho ja'ay ga	nikalay janay walon mein say	us nay kaha	bayshak mein
لِعَمَلِكُمْ	مِّنَ الْقَالِينَ ﴿١٦٨﴾	رَبِّ	نَجِّنِي	وَأَهْلِي	مِمَّا	
tumharay amal say	bayzar honay walon mein say hun	ay meray Rabb	nijat day mujhay	awr meray ghar walon ko	us say jo	

يَعْمَلُونَ ﴿١٦٩﴾	فَنَجِّينُهُ	وَأَهْلَهُ	أَجْمَعِينَ ﴿١٧٠﴾	إِلَّا	عَجُوزًا
woh amal kartay hain	to nijat di ham nay usay	awr us kay ghar walon ko	sab kay sab ko	siwa'ay	aik burrihiya kay
فِي الْغَابِرِينَ ﴿١٧١﴾	ثُمَّ	دَمَّرْنَا	الْآخِرِينَ ﴿١٧٢﴾	وَأَمْطَرْنَا	عَلَيْهِمْ
jo peechhay rehney walon mein say hay	phir	tabah kar diya ham nay	dusron ko	awr barsai ham nay	un par
مَطَرًا	فَسَاءَ	مَطَرُ	الْمُنْذِرِينَ ﴿١٧٣﴾	إِنَّ	فِي ذَلِكَ
aik barish	to bahot buri thi	barish	ḍara'ay janay walon ki	yaqinan	is mein
وَمَا	كَانَ	أَكْثَرُهُمْ	مُؤْمِنِينَ ﴿١٧٤﴾	وَإِنَّ	رَبَّكَ
awr nah	thay	aksar un kay	iman lanay walay	awr bayshak	Rabb aap ka
الْعَزِيزُ	الرَّحِيمُ ﴿١٧٥﴾	كَذَّبَ	أَصْحَابُ لَعِينَةٍ	الرُّسُلِينَ ﴿١٧٦﴾	إِذْ
bahot zabardast hay	nihayat rahm karnay wala hay	jhutlaya	Aikah (jungal) walon nay	rasulon ko	jab
قَالَ لَهُمْ	شُعَيْبُ	أَلَا	تَتَّقُونَ ﴿١٧٧﴾	إِنِّي	لَكُمْ
kaha	unhein	Shoaib nay	tum ḍartay	bayshak main	tumharay liay
أَمِينٌ ﴿١٧٨﴾	فَاتَّقُوا	اللَّهُ	وَاطِيعُونَ ﴿١٧٩﴾	وَمَا	أَسْأَلُكُمْ
amanat dar	pas ḍaro	Allah say	awr ita'at karo meri	awr nahin	main sawal karta tum say
مِنْ أَجْرِ	إِنْ	أَجْرِي	إِلَّا	عَلَى	رَبِّ
kisi ajr ka	nahin	ajr mera	magar	ooper	Rabb
الْكَيْلِ	وَلَا	تَكُونُوا	مِنَ الْبُخْسِيِّينَ ﴿١٨١﴾	وَزِنُوا	بِالْقِسَاطِ
nap ko	awr nah	tum ho jao	nuqsan denay walon mein say	awr wazan karo	sath tarazu
الْمُسْتَقِيمِ ﴿١٨٢﴾	وَلَا	تَبْخُسُوا	النَّاسَ	أَشْيَاءَهُمْ	وَلَا
seedhi kay	awr nah	tum kam kar kay do	logon ko	cheezein un ki	awr nah
تَعْتُوا					
tum fasad karo					

فِي الْأَرْضِ	مُفْسِدِينَ ﴿١٨٣﴾	وَاتَّقُوا	الَّذِي	خَلَقَكُمْ	وَالْجِبَلَةَ
zamin mein	mufsid ban kar	awr dāro	us say jis nay	paeda kiya tumhein	awr makhlūq
الْأَوَّلِينَ ﴿١٨٤﴾	قَالُوا	إِنَّمَا	أَنْتَ	مِنَ السَّحَرِينَ ﴿١٨٥﴾	وَمَا أَنْتَ
pehli ko	unhon nay kaha	bayshak	tu	sehr zadah logon mein say hay	awr nahin
إِلَّا بَشَرٌ مِّثْلُنَا	وَأِنْ	نَظُنُّكَ	لَيْسَ الْكَذِبِينَ ﴿١٨٦﴾	فَاسْقُطْ	
magar	ham jaisa	awr bayshak	ham guman kartay hain tujhay	albattah jhooton mein say	pas tu gira day
عَلَيْنَا كِسْفًا مِّنَ السَّمَاءِ	إِنْ	كُنْتَ	مِنَ الصَّادِقِينَ ﴿١٨٧﴾	قَالَ	
ham par	aik tukrra	aasman say	agar	hay tu	sach-chon mein say
رَبِّيَّ أَعْلَمُ بِمَا تَعْمَلُونَ ﴿١٨٨﴾	فَكَذَّبُوهُ	فَأَخَذَهُمْ	عَذَابُ		
mera Rabb	ziyadah janta hay	usay jo	tum amal kartay ho	to unhon nay jhutla diya usay	to pakarr liya unhein
يَوْمَ الظُّلَّةِ إِنَّهُ كَانَ عَذَابَ يَوْمٍ عَظِيمٍ ﴿١٨٩﴾	إِنَّ	فِي ذَلِكَ			
din	sai'ban kay	bayshak woh	tha	azab	barray din ka
لَايَةٍ وَمَا كَانَ أَكْثَرُهُمْ مُّؤْمِنِينَ ﴿١٩٠﴾	وَأَنَّ	رَبَّكَ			
albattah aik nishani hay	awr nah	thay	aksar un kay	iman lanay walay	awr bayshak
لَهُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ ﴿١٩١﴾	وَإِنَّهُ	لَتَنْزِيلُ	رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿١٩٢﴾		
alhattah woh	bahot zabardast hay	nihayat rahm karnay wala hay	awr bayshak woh	albattah nazil kardah hay	Rabb al-aalamin ki taraf say
نَزَلَ بِهِ الرُّوحُ الْأَمِينُ ﴿١٩٣﴾	عَلَى قَلْبِكَ	لِتَكُونَ			
utra	usay lay kar	Ruh Al-Ameen	ooper aap kay dil kay	takeh aap hon	
مِنَ الْمُنذِرِينَ ﴿١٩٤﴾	بِلِسَانٍ عَرَبِيٍّ مُّبِينٍ ﴿١٩٥﴾	وَإِنَّهُ	لَفِي زُبْرِ		
daranay walon mein say	sath zaban	arabi	wazeh kay	awr bayshak woh	albattah sahifon mein hay

الْأَوَّلِينَ 196	أَوْ لَمْ	يَكُنْ	لَهُمْ	آيَةً	أَنْ	يَعْلَمَهُ	عُلَمَاؤُا
pehlon kay	keya bhala nahin	hay	un kay liay	koi nishani	keh	jantay hon isay	ulamaa'
بَنِي إِسْرَءِيلَ 197	وَلَوْ	نَزَّلْنَاهُ	عَلَى بَعْضِ	الْأَعْجَبِينَ 198			
Bani Isra'il kay	awr agar	nazil kartay ham usay	kisi par	ajmiyon mein say			
فَقَرَأَهُ	عَلَيْهِمْ	مَا	كَانُوا بِهِ	مُؤْمِنِينَ 199	كَذَلِكَ	سَلَكْنَاهُ	
phir woh parrhta usay	un par	nah	us par	iman lanay wala	isi tarah	guzara ham nay usay	
فِي قُلُوبِ	الْجُرْمِينَ 200	لَا يُؤْمِنُونَ	بِهِ	حَتَّى	يَرَوْا	الْعَذَابَ	
dilon mein	mujrimon kay	nahin woh iman la'ein gay	us par	yahan tak keh	woh dekh lein	azab	
الْأَلِيمَ 201	فِيَا تَيْهِمْ	بَغْتَةً	وَهُمْ	لَا يَشْعُرُونَ 202	فَيَقُولُوا	هَلْ	
dard nak	to woh aa ja'ay ga un par	achanak	awr woh	nah woh shu'oor rakhtay hon gay	phir woh kahein gay	keya	
نَحْنُ	مُنْظَرُونَ 203	أَفِيعَذَا إِنَّا	يَسْتَعْجِلُونَ 204	أَفَرَأَيْتَ	إِنْ		
ham	mohlat diay janay walay hain	keya phir hamaray azab ko	woh jaldi mangtay hain	keya bhala dekha aap nay	agar		
مَتَّعْنَاهُمْ	سِنِينَ 205	ثُمَّ	جَاءَهُمْ	مَا	كَانُوا	يُوعِدُونَ 206	
fai'dah dein ham unhein	kai saal	phir	aa ja'ay un kay paas	jis ka	thay woh	woh wadha diay jatay	
مَا	أَغْنَى	عَنْهُمْ	مَا	كَانُوا	يُتَّبِعُونَ 207	وَمَا	أَهْلَكْنَا
nah	kaam aa'ay ga	unhein	jo	thay woh	woh fai'dah diay jatay	awr nahin	halak kiya ham nay
مِنْ قَرْيَةٍ	إِلَّا	لَهَا	مُنْذِرُونَ 208	ذِكْرَى 209	وَمَا	كُنَّا	
kisi basti ko	magar	us kay liay	daranay walay thay	nasihat kay tawr par	awr nah	thay ham	
ظَلِيمِينَ 209	وَمَا	تَنَزَّلَتْ	بِهِ	الشَّيْطَانِ 210	وَمَا	يَنْبَغِي	لَهُمْ
zalim	awr nahin	utray	usay lay kar	shayatin	awr nahin	la'iq	un kay

وَمَا	يَسْتَطِيعُونَ ²¹¹	إِنَّهُمْ	عَنِ السَّمْعِ	لَمَعَزُولُونَ ²¹²	فَلَا	تَدْعُ
awr nahin	woh istita'at rakhta	bayshak woh	sun-nay say	albattah alag kiay huay hain	pas nah	aap pukariay
مَعَ	اللَّهِ	إِلَهًا	آخَرَ	فَتَكُونُ	مِنَ الْبُعْدِ بَيْنَ ²¹³	وَأَنْذِرُ
sath	Allah kay	Ilah	dusra	wurna aap ho ja'ein gay	azab diay janay walon mein say hay	awr dara'iyay
عَشِيرَتِكَ	الْأَقْرَبِينَ ²¹⁴	وَاحْفِظْ	جَنَاحَكَ	لِمَن	اتَّبَعَكَ	
apnay rishtah daron ko	jo qaribi hain	awr jhuka dijiay	bazu	wastay us kay jo	paerwi karay aap ki	
مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ²¹⁵	فَإِنْ	عَصَوْكَ	فَقُلْ	إِنِّي	بَرِيءٌ	مِمَّا
mominon mein say	phir agar	woh na farmani karein aap ki	to keh dijiay	bayshak main	bari uz zimmah hun	us say jo
تَعْمَلُونَ ²¹⁶	وَتَوَكَّلْ	عَلَى الْعَزِيزِ	الرَّحِيمِ ²¹⁷	الَّذِي	يُرِيدُكَ	
tum amal kar rahay ho	awr tawakkul kijiay	ooper bahot zabardast	nihayat rahm karnay walay kay	woh jo	dekhta hay aap ko	
حِينَ	تَقُومُ ²¹⁸	وَتَقْلُبُكَ	فِي السَّجْدَيْنِ ²¹⁹	إِنَّهُ	هُوَ	
jis waqt	aap kharray hotay hain	awr naql o harkat aap ki	sajdah karnay walon mein	bayshak woh	wohi hay	
السَّمِيعُ	الْعَلِيمُ ²²⁰	هَلْ	أُنَبِّئُكُمْ	عَلَى مَنْ	تَنْزَلُ	الشَّيْطَانُ ²²¹
khub sun-nay wala	khub jan-nay wala	keya	main bata'un tumhein	kis par	utartay hain	shayatin
تَنْزَلُ	عَلَى كُلِّ	أَفَّاكٍ	أَثِيمٍ ²²²	يُلْقُونَ	السَّمْعِ	وَأَكْثَرُهُمْ
utartay hain	ooper	har	bahot jhootay	bahot gunah gar kay	kanon mein (suni sunai baat)	awr aksar un kay
كَذِبُونَ ²²³	وَالشُّعْرَاءُ	يَتَّبِعُهُمْ	الْغَاوُونَ ²²⁴	أَلَمْ	تَرَ	أَنَّهُمْ
jhootay hain	awr shu'ara'	paerwi kartay hain un ki	behkay huay log	keya nahin	aap nay dekha	keh bayshak woh
فِي كُلِّ وادٍ	يَهْيِئُونَ ²²⁵	وَأَنَّهُمْ	يَقُولُونَ	مَا	لَا يَفْعَلُونَ ²²⁶	
har wadi mein	woh sar gardan phirtay hain	awr bayshak woh	woh kehtay hain	woh jo	nahin woh kartay	

إِلَّا	الَّذِينَ	آمَنُوا	وَعَمِلُوا	الصَّالِحَاتِ	وَذَكَرُوا	اللَّهَ
siwa'ay	un kay jo	iman la'ay	awr unhon nay amal kiay	nek	awr unhon nay yad kiya	Allah ko

كَثِيرًا	وَأَنْتَصَرُوا	مِنْ بَعْدِ	مَا	ظَلَمُوا	وَسَيَعْلَمُ
ba kasrat	awr unhon nay badlah liya	ba'd is kay	jo	woh zulm kiay gaiy	awr anqarib jan lein gay

الَّذِينَ	ظَلَمُوا	أَيَّ	مُنْقَلَبٍ	يَنْقَلِبُونَ
woh jinhon nay	zulm kiya	kon si	lawṭnay ki jagah	woh lawṭein gay

رُكُوعًا 7:

27 سُورَةُ النَّملِ مَكِّيَّةٌ 48

آيَاتُهَا: 93

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

طَسَّ	تِلْكَ	آيَاتُ	الْقُرْآنِ	وَكِتَابٍ مُبِينٍ	هُدًى	وَبُشْرَى
Taa Seen	yeh	aayaat hain	Qur'an ki	awr wazeh kitab ki	hidayat	awr khush khabri hay

لِلْمُؤْمِنِينَ	الَّذِينَ	يُقِيمُونَ	الصَّلَاةَ	وَيُؤْتُونَ	الزَّكَاةَ	وَهُمْ
iman lanay walon kay liay	woh jo	qa'im kartay hain	namaz	awr woh adaa kartay hain	zakat	awr woh

بِالْآخِرَةِ	هُمْ	يُوقِنُونَ	إِنَّ	الَّذِينَ	لَا يُؤْمِنُونَ	بِالْآخِرَةِ
aakhirat par	woh	woh yaqin rakhtay hain	bayshak	woh jo	nahin woh iman latay	aakhirat par

زَيْنًا	لَهُمْ	أَعْبَالُهُمْ	فَهُمْ	يَعْمَهُونَ	أُولَئِكَ	الَّذِينَ
muzaiyyan kar diay ham nay	un kay liay	a'maal un kay	to woh	woh bhaṭaktay phirtay hain	yehi log hain	woh jo

لَهُمْ	سُوءٌ	الْعَذَابِ	وَهُمْ	فِي الْآخِرَةِ	هُمْ	الْأَخْسَرُونَ
un kay liay	bura	azab hay	awr woh	aakhirat mein	wohi	sab say ziyadah khasarah walay hain

وَإِنَّكَ	لَتُلْقَى	الْقُرْآنَ	مِنْ لَدُنْ	حَكِيمٍ	عَلِيمٍ	إِذْ
awr bayshak aap	albattah aap diay jatay hain	Qur'an	paas say	bahot hikmat walay	bahot ilm walay kay	jab

قَالَ	مُوسَى	لِأَهْلِهِ	إِنِّي	أَنْتُ	نَارًا	سَأْتِيكُمْ
kaha	Musa nay	apnay ghar walon say	bayshak main	dekhi hay main nay	aik aag	anqarib main la'un ga tumharay paas
مِنْهَا	بِخَبْرٍ	أَوْ	أَتِيكُمْ	بِشَّهَابٍ	قَبَسٍ	لَعَلَّكُمْ
us mein say	koi khabar	ya	main la'un ga tumharay paas	aik angarah	jalta hua	takeh tum
تَصْطَلُون ⑦	فَلَبَّا	جَاءَهَا	نُودَى	أَنْ	بُورِكَ	مَنْ
tum taap sako	to jab	woh aaya us (aag) kay paas	woh pukara gaya	keh	barkat diya gaya	jo
فِي النَّارِ	وَمَنْ	حَوْلَهَا	وَسُبْحَنَ	اللَّهِ	رَبِّ	الْعَالَمِينَ ⑧
aag mein hay	awr jo	us kay ird gird hay	awr pak hay	Allah	jo Rabb hay	tamam jahanon ka
يُوسَى	إِنَّهُ	أَنَا	اللَّهُ	الْعَزِيزُ	الْحَكِيمُ ⑨	وَأَلْقَى عَصَاكَ
ay Musa	bayshak	main hi	Allah hun	nihayat zabardast	bahot hikmat wala	lahti apni awr daal day
فَلَبَّا	رَاهَا	تَهْتَرُ	كَانَهَا	جَانُّ	وَلَّى	مُدْبِرًا
to jab	us nay dekha usay	keh woh harkat karti hay	goya keh woh	sanp hay	woh munh morr gaya	peeth phertay huay awr nah
يُعِيبُ ⑩	يُوسَى	لَا تَخَفْ ⑩	إِنِّي	لَا يَخَافُ	لَدَيَّ	الرُّسُلُونَ ⑩
us nay peechhay murr kar dekha	ay Musa	nah tum dāro	bayshak main	nahin dāra kartay	meray paas	rasul
إِلَّا	مَنْ	ظَلَمَ	ثُمَّ	بَدَّلَ	حُسْنًا	بَعْدَ
magar	jis nay	zulm kiya	phir	us nay badal diya	neki say	ba'd
غَفُورٌ	رَحِيمٌ ⑪	وَأَدْخَلَ	يَدَاكَ	فِي جَيْبِكَ	تَخْرُجُ	بِضَاءٍ
bahot bakhshnay wala hun	nihayat rahm karnay wala hun	awr dakhil kar day	hath apna	apnay gireban mein	woh niklay ga	safaid/chamakta hua
مِنْ غَيْرِ	سُوءٍ ⑩	فِي تِسْعِ آيَاتٍ	إِلَى فِرْعَوْنَ	وَقَوْمِهِ ⑩	إِنَّهُمْ	
baghair	marz/taklif kay	nao nishaniyon mein say hain	taraf Fir'awn	awr us ki qawm kay	bayshak woh	

كَانُوا	قَوْمًا	فَسِيقِينَ ⑫	فَلَبَّا	جَاءَتْهُمْ	أَيْدِنَا	مُبْصِرَةً
hain woh	log	na farman	to jab	aa ga'ein un kay paas	nishaniyan hamari	wazeh
قَالُوا	هَذَا	سِحْرٌ	مُبِينٌ ⑬	وَجَحَدُوا	بِهَا	وَأَسْتَيْقَنْتَهَا
unhon nay kaha	yeh	jadu hay	khullam khulla	awr unhon nay inkar kiya	un ka	halankeh yaqin kar liya tha us ka
أَنْفُسُهُمْ	ظُلُمًا	وَعُلُوًّا ط	فَانْظُرْ	كَيْفَ	كَانَ	عَاقِبَةُ
un kay dilon nay	zulm	awr sarkashi say	to dekho	kis tarah	hua	anjam
الْمُفْسِدِينَ ⑭	وَلَقَدْ	آتَيْنَا	دَاوُدَ	وَسُلَيْمَانَ	عِلْمًا ج	وَقَالَا
fasad karnay walon ka	awr alhattah tehqiq	diya ham nay	Dawud	awr Sulaiman ko	ilm	awr un dono nay kaha
الْحَدُّ	بِالله	الَّذِي	فَضَّلَنَا	عَلَى كَثِيرٍ	مِّنْ عِبَادِهِ	
sab tarif	Allah kay liay hay	jis nay	fazilat di hamein	aksariyyat par	apnay bandon mein say	
الْمُؤْمِنِينَ ⑮	وَوَرِثَ	سُلَيْمَانُ	دَاوُدَ	وَقَالَ	يَا أَيُّهَا	النَّاسُ
jo iman lanay walay hain	awr waris hua	Sulaiman	Dawud ka	awr us nay kaha	ay	logo
عَلَّمَنَا	مَنْطِقَ	الطَّيْرِ	وَأَوْتَيْنَا	مِنْ كُلِّ	شَيْءٍ ط	إِنَّ هَذَا
sikha'ay gayi ham	boli	parindon ki	awr diay gayi ham	har	cheez (zarurat ki)	bayshak yeh
لَهُوَ	الْفَضْلُ	الْمُبِينُ ⑯	وَحِشْرَ	لِسُلَيْمَانَ	جُنُودَهُ	مِنَ الْجِنِّ
alhattah woh	fazl hay	wazeh	awr ikhaththay kiay gayi	Sulaiman kay liay	us kay lashkar	jinnon mein say
وَالْإِنْسِ	وَالطَّيْرِ	فَهُمْ	يُوزَعُونَ ⑰	حَتَّى	إِذَا	آتُوا
awr insanon	awr parindon mein say	to woh	woh gorohon mein taqsim kiay jatay hain	yahan tak keh	jab	woh aa'ay
عَلَى وَادٍ	النَّبَلِ ١	قَالَتْ	نَبْلَةٌ	يَا أَيُّهَا	النَّبَلُ	ادْخُلُوا
wadi par	chiyuntiyan ki	kehnay lagi	aik chiyunti	ay	chiyunti	dakhil ho jao

مَسْكِنَكُمْ ١٨	لَا يَحْطَبَنَّكُمْ	سُلَيْمٰنُ	وَجُنُودُهُ ١٩	وَهُمْ	لَا يَشْعُرُونَ
apnay gharon mein	nah kuchal daalein tumhein	Sulaiman	awr lashkar us kay	awr woh	woh shu'oor nah rakhtay hon
فَتَبَسَّ	ضَاحِكًا	مِّنْ قَوْلِهَا	وَقَالَ	رَبِّ	أَوْزَعْنِي
to woh muskura diya	hanstay huay	us ki baat say	awr us nay kaha	ay meray Rab	tawfiq day mujhay
أَشْكُرُ	نِعْمَتَكَ	الَّتِي	أَنْعَمْتَ	عَلَيَّ	وَعَلَى
main shukr adaa karun	teri ne'mat ka	woh jo	in'am ki tu nay	mujh par	awr oopar
أَعْمَلُ	صَالِحًا	تَرْضَاهُ	وَأَدْخِلْنِي	بِرَحْمَتِكَ	فِي عِبَادِكَ
main amal karun	nek	tu razi ho ja'ay jis say	awr dakhil kar mujhay	sath apni rahmat kay	apnay bandon mein
الصَّالِحِينَ ١٩	وَتَفَقَّدَ	الطَّيْرَ	فَقَالَ	مَا	لِي لَا أَرَى
jo nek hain	awr us nay ja'izah liya	parindon ka	phir kaha	keya hay	nahin main dekhta
أَمْ	كَانَ	مِنَ الْغَائِبِينَ ٢٠	لَأَعَذِّبَنَّهُ	عَذَابًا	شَدِيدًا
ya	hay woh	gha'ib honay walon mein say	albattah main zarur saza dun ga usay	saza	shadid
لَا أَذْبَحَنَّهُ	أَوْ	لِيَأْتِيَنِي	بِسُلْطٰنٍ	مُّبِينٍ ٢١	فَبَكَتْ
albattah main zarur zabh karun ga usay	ya	albattah woh zarur la'ay meray paas	koi dalil	wazeh	to woh thahra
غَيْرَ بَعِيدٍ	فَقَالَ	أَحْطُ	بِمَا	لَمْ	تُحِطْ
thorri daer	to kaha (hud hud nay)	ihatah kiya main nay	us ka jo	nahin	aap nay ihatah kiya
وَجِئْتُكَ	مِنْ سَبِيلٍ	بِنَبَاٍ	يَقِينٍ ٢٢	إِنِّي	وَجَدْتُ
awr laya hun main aap kay paas	Saba say	aik khabar	yaqini	bayshak main	paya main nay
تَمْلِكُهُمْ	وَأُوتِيتُ	مِنْ كُلِّ	شَيْءٍ	وَلَهَا	عَرْشٌ
woh hukmarani karti hay un par	awr woh di gai hay	har	cheez (zarurat ki)	awr us kay liay	takht hay
					٢٣
					بَاهُوتَ

وَجَدْتُهَا	وَقَوْمَهَا	يَسْجُدُونَ	لِلشَّيْءِ	مِنْ دُونِ	اللَّهِ	وَزَيْنَ
paya main nay usay	awr us ki qawm ko	woh sajdah kartay hain	suraj ko	siwa'ay	Allah kay	awr muzaiyyan kar diay
لَهُمُ	الشَّيْطَانُ	أَعْبَالَهُمْ	فَصَدَّاهُمْ	عَنِ السَّبِيلِ	فَهُمْ	
un kay liay	shaitan nay	a'maal un kay	phir us nay rok diya unhein	(seedhay) rastay say	pas woh	
لَا يَهْتَدُونَ ²⁴	أَلَّا	يَسْجُدُوا	لِلَّهِ	الَّذِي	يُخْرِجُ	الْخُبَاءَ
nahin woh hidayat patay	yeh keh nahin	woh sajdah kartay	Allah kay liay	woh jo	nikaalta hay	chhupi cheese ko
فِي السَّمَوَاتِ	وَالْأَرْضِ	وَيَعْلَمُ	مَا	تُخْفُونَ	وَمَا	تُعْلِنُونَ ²⁵
aasmanon mein	awr zamin mein	awr woh janta hay	jo kuchh	tum chhupatay ho	awr jo kuchh	tum zahir kartay ho
اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ	رَبُّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ ²⁶	الْحَقُّ	قَالَ			
Allah nahi	koi llah e (barhaq)	magar wohi	Rabb hay	arsh e	azeem ka	us nay kaha
سَنَنْظُرُ	أَصَدَقْتَ أَمْ كُنْتَ	مِنَ الْكَذِبِينَ ²⁷	إِذْ هَبْ	بِكِتَابِي		
anqarib ham dekhein gay	keya sach kaha tu nay	ya hay tu	lay jao	jhooton mein say	khata mera	
هَذَا	فَالْقِهْ	إِلَيْهِمْ	ثُمَّ	تَوَلَّى	عَنْهُمْ	فَانْظُرْ مَاذَا
yeh	phir daal do usay	taraf un kay	phir	haaj jao	un say	keya kuchh
يَرْجِعُونَ ²⁸	قَالَتْ	يَا أَيُّهَا	الْبَلَاءُ	إِنِّي	أُلْقِي	إِلَى كِتَابِ
woh jawab detay hain	boli malikah	ay	sardaro	bayshak main	daala gaya	aik khat meri taraf
كَرِيمٌ ²⁹	إِنَّهُ	مِنْ سُلَيْمَانَ	وَإِنَّهُ	بِسْمِ	اللَّهِ	الرَّحْمَنِ
mu'azzaz	bayshak woh	Sulaiman ki taraf say hay	awr bayshak woh	sath naam	Allah kay hay	jo barra mehrban hay
الرَّحِيمِ ³⁰	أَلَّا	تَعْلُوا	عَلَى	وَأَتُونِي	مُسْلِمِينَ ³¹	قَالَتْ
nihayat rahm karnay wala hay	keh nah	tum sarkashi karo	mujh par	awr aa jao meray paas	farman bardar ban kar	woh kehnaay lagi

يَا أَيُّهَا	الْبَلَاءُ	أَفْتُونِي	فِي أَمْرِي	مَا	كُنْتُ	قَاطِعَةً	أَمْرًا
ay	sardaro	jawab do mujhay	meray mu'amlay mein	nahin	hun main	qat'i faislah karnay wali	kisi kaam ka
حَتَّى	تَشْهَدُونَ ³²	قَالُوا	نَحْنُ	أُولُو قُوَّةٍ	وَأُولُوا بَأْسٍ		
yahan tak keh	tum mawjud ho meray paas	unhon nay kaha	ham	quwwat walay hain	awr jangju hain		
شَدِيدًا	وَالْأَمْرُ	إِلَيْكَ	فَانْظُرِي	مَاذَا	تَأْمُرِينَ ³³	قَالَتْ	
sakht	awr faislah	tumhari taraf hay	to dekh lo/ ghawr kar lo	keya	tum hukm deti ho	woh kehnaay lagi	
إِنَّ	الْبُلُوكَ	إِذَا	دَخَلُوا	قَرِيَةً	أَفْسَدُوهَا	وَجَعَلُوا	
bayshak	badshah	jab	woh dakhil hotay hain	kisi basti mein	woh tabah kar detay hain usay	awr woh kar detay hain	
أَعِزَّةَ أَهْلِهَا	أَذَلَّةً	وَكَذَلِكَ	يَفْعَلُونَ ³⁴	وَإِنِّي	مُرْسِلَةٌ		
us kay mu'azzaz bashinday ko	zalil	awr isi tarah	yeh karein gay	awr bayshak mein	bhejnay wali hun		
إِلَيْهِمْ	بِهَدِيَّةٍ	فَنِظْرَةً	بِمَ	يَرْجِعُ	الْمُرْسَلُونَ ³⁵	فَلَمَّا	
taraf un kay	aik hadiyyah	phir dekhnay wali hun	sath kis cheez kay	lawt-tay hain	bhejay huay (qasid)	to jab	
جَاءَ	سُلَيْمَنَ	قَالَ	أَتِيدُونَنِي	بِمَالٍ	فَبَا	أَتَنِى	اللَّهُ
woh aaya	Sulaiman kay paas	us nay kaha	keya tum madad detay ho mujhay	sath maal kay	to jo	ataa kiya mujhay	Allah nay
خَيْرٌ	مِمَّا	أَتَكُمُ	بَلْ	أَنْتُمْ	بِهَدِيَّتِكُمْ	تَفْرَحُونَ ³⁶	
behtar hay	us say jo	us nay ataa kiya tumhein	balkeh	tum hi	sath apnay hadiyyay kay	tum khush hotay ho	
إَرْجِعْ	إِلَيْهِمْ	فَلَنَأْتِيَنَّهُمْ	بِجُنُودٍ	لَّا قِبَلَ	لَهُمْ	بِهَا	
lawt jao	un ki taraf	pas albattah ham zarur la'ein gay un kay paas	aisay lashkaron ko	nahin koi muqablah	un kay liay	un ka	
وَلَنُخْرِجَنَّهُمْ	مِنْهَا	أَذَلَّةً	وَهُمْ	صَغُرُونَ ³⁷	قَالَ	يَا أَيُّهَا	
awr albattah ham zarur nikaal dein gay unhein	is say	zalil kar kay	is haal mein keh woh	khwar hon gay	kaha	ay	

الْمَلُؤَا	أَيْكُمْ	يَا تَيْنِي	بِعَرْشِهَا	قَبْلَ	أَنْ	يَأْتُونِي
sardaro	kon tum mein say	la'ay ga meray paas	takht us ka	is say pehlay	keh	woh aa ja'ein meray paas
مُسْلِمِينَ 38	قَالَ	عَفَرِيَّتُ	مِّنَ الْجِنِّ	أَنَا	أَتِيكَ	بِهِ قَبْلَ
farman bardar ban kar	kaha	aik deyo nay	jinnon mein say	main	main lay aa'un ga aap kay paas	is say qabl isay
أَنْ	تَقُومَ	مِنْ مَّقَامِكَ ٣	وَإِنِّي	عَلَيْهِ	لَقَوِي	أَمِينٌ 39
keh	aap kharray hon	apni jagah say	awr bayshak main	is par	albattah quwwat rakhnay wala	bahot amanat dar hun
قَالَ الَّذِي	عِنْدَهُ	عِلْمٌ	مِّنَ الْكِتَابِ	أَنَا	أَتِيكَ	بِهِ
kaha	us nay	jis kay paas	ilm tha	kitab ka	main	main lay aa'un ga aap kay paas isay
قَبْلَ	أَنْ	يَرْتَدَّ	إِلَيْكَ	طَرَفُكَ ٤	فَلَمَّا	رَأَاهُ
is say pehlay	keh	lawtay	aap ki taraf	nazar aap ki	phir jab	us nay dekha usay
عِنْدَهُ	قَالَ	هَذَا	مِنْ فَضْلِ	رَبِّي ٥	لِيَبْلُوَنِي	ءَأَشْكُرُ أَمْ
apnay paas	us nay kaha	yeh	fazl say hay	meray Rabb kay	takeh woh aazma'ay mujhay	keya main shukr karta hun ya
أَكْفُرُ ٦	وَمَنْ	شَكَرَ	فَإِنَّمَا	يَشْكُرُ	لِنَفْسِهِ ٧	وَمَنْ كَفَرَ
main na shukri karta hun	awr jis nay	shukr kiya	to yaqinan	woh shukr karay ga	apnay hi liay	awr jis nay
فَإِنَّ	رَبِّي	غَنِيٌّ	كَرِيمٌ 40	قَالَ	نَكِّرُوا	لَهَا عَرْشَهَا
to yaqinan	mera Rabb	bahot bay niyaz hay	nihayat izzat wala hay	us nay kaha	anjana kar do	us kay liay
نَنْظُرُ	اتَّهَتَدِي	أَمْ	تَكُونُ	مِنَ الَّذِينَ	لَا يَهْتَدُونَ 41	فَلَمَّا
ham dekhtay hain	keya woh hidayat pati hay	ya	hoti hay woh	un mein say jo	nahin woh hidayat patay	to jab
جَاءَتْ	قِيلَ	أَهْكَذَا	عَرْشُكَ ٨	قَالَتْ	كَأَنَّهُ	هُوَ ٩
woh aa gai	kaha gaya	keya isi tarah ka hay	takht tera	woh boli	goya keh woh	awr diay gaiy thay ham

الْعِلْمُ	مِنْ قَبْلِهَا	وَكَنَّا	مُسْلِمِينَ ④②	وَصَدَّهَا	مَا	كَانَتْ
ilm	is say pehlay hi	awr thay ham	farman bardar	awr rok rakh-kha tha usay	jis ki	thi woh
تَعْبُدُ	مِنْ دُونِ اللَّهِ ٥	إِنَّهَا	كَانَتْ	مِنْ قَوْمٍ	كَافِرِينَ ④③	قِيلَ
woh ibadat karti	siwa'ay Allah kay	bayshak woh	thi woh	qawm say	kafiron ki	kaha gaya
لَهَا	ادْخُلِي الصَّرْحَ ٦	فَلَبَّا	رَأَتْهُ	حَسِبْتُهُ	لُجَّةً	وَكَشَفْتُ
usay	dakhil ho jao	to jab	us nay dekha usay	woh samjhi usay	gehra pani	awr us nay khol deen
عَنْ سَاقِيهَا ٧	قَالَ	إِنَّهُ	صَرَحٌ	مُزْدٌ	مِنْ قَوَارِيرٍ ٨	قَالَتْ
pindliyan apni	us nay kaha	bayshak woh	mahal hay	chikna	(banaya gaya) shishon say	woh kehnaay lagi
رَبِّ	إِنِّي	ظَلَمْتُ	نَفْسِي	وَأَسْلَمْتُ	مَعَ	سُلَيْمَانَ
ay meray Rabb	bayshak main	zulm kiya main nay	apni jaan par	awr Islam lay aai main	sath	Sulaiman kay
رَبِّ	الْعَالَمِينَ ④④	وَلَقَدْ	أَرْسَلْنَا	إِلَى ثَمُودَ	أَخَاهُمْ	صَلِحًا
jo Rab hay	tamam jahanon ka	awr albattah tehqiq	bheja ham nay	taraf Samud kay	un kay bhai	Saleh ko
أَنْ	اعْبُدُوا اللَّهَ	فَإِذَا	هُمْ	فَرِيقَيْنِ	يَخْتَصِمُونَ ④⑤	قَالَ
keh	ibadat karo	Allah ki	woh	do fariq ho kar	woh jhagarr rahay thay	us nay kaha
يُقَوْمُ	لَمْ	تَسْتَعْجِلُونَ	بِالسَّيِّئَةِ	قَبْلَ	الْحَسَنَةِ ٩	لَوْ لَا
ay meri qawm	kiun	tum jaldi mangtay ho	burai ko	qabl	bhalai say	kiun nahin
تُسْتَغْفِرُونَ	اللَّهُ	لَعَلَّكُمْ	تُرْحَمُونَ ④⑥	قَالُوا	اَطَّيْرُنَا	بِكَ
tum bakhshish mangtay	Allah say	takeh tum	tum rahm kiay jao	unhon nay kaha	bura shugun liya ham nay	tujh say
وَبَيْنَ	مَعَكَ ١٠	قَالَ	اَطَّيْرُكُمْ	عِنْدَ اللَّهِ	بَلْ	أَنْتُمْ
awr un say jo	sath hain teray	kaha	bad shuguni tumhari	Allah kay paas hay	balkeh	tum
قَوْمُ						aisay log ho

تُفْتَنُونَ ﴿٤٧﴾	وَكَانَ	فِي الْمَدِينَةِ	تِسْعَةٌ	رَهْطٌ	يُفْسِدُونَ
tum aazma'ay ja rahay ho	awr thay	shahr mein	nao	goroh	woh fasad kartay thay
فِي الْأَرْضِ	وَلَا	يُصْلِحُونَ ﴿٤٨﴾	قَالُوا	تَقَاسَمُوا	بِاللَّهِ
zamin mein	awr nah	woh islah kartay thay	unhon nay kaha	aapas mein qasam khao	Allah ki
لَنْبِيتَنَّهُ	وَأَهْلَهُ	ثُمَّ	لَنَقُولَنَّ	لَوْلِيَّهِ	مَا شَهِدْنَا
albattah ham zarur raat ko hamlah karein gay us par	awr us kay ghar walon par	phir	albattah ham zarur kahein gay	us kay sar parast thay	nahin
مَهْلِكَ	أَهْلِهِ	وَإِنَّا	لَصَادِقُونَ ﴿٤٩﴾	وَمَكْرُؤًا	مَكْرًا
halakat kay waqt	Is kay khandan kay	awr bayshak ham	albattah sach-chay hain	awr unhon nay chaal chali	aik chaal
مَكْرًا	وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ ﴿٥٠﴾	فَانْظُرْ	كَيْفَ	كَانَ	عَاقِبَةُ مَكْرِهِمْ
aik tadbir	awr woh	nah woh shu'oor rakhtay thay	pas dekhiay	kaisa	hwa
أَنَا	دَمَرْنَهُمْ	وَقَوْمَهُمْ	أَجْعِلِينَ ﴿٥١﴾	فَتِيكَ	بُيُوتَهُمْ خَاوِيَةً
bayshak ham	tabah kar diya ham nay unhein	awr un ki qawm ko	sab kay sab ko	to yeh	un kay ghar hain
بِهَا	ظَلَمُوا	إِنَّ	فِي ذَلِكَ	لَايَةً	لِّقَوْمٍ
ba wajah us kay jo	unhon nay zulm kiya	yaqinan	is mein	albattah aik nishani hay	un logon kay liay
وَأَنْجَيْنَا	الَّذِينَ	أَمَنُوا	وَكَانُوا	يَتَّقُونَ ﴿٥٣﴾	وَلَوْطًا
awr nijat di ham nay	unhein jo	iman la'ay	awr thay woh	woh dartay	awr Lut ko
لِقَوْمِهِ	أَتَاوُنَ	الْفَاحِشَةَ	وَأَنْتُمْ	تُبْصِرُونَ ﴿٥٤﴾	أَيْنَكُمْ
apni qawm say	keya tum aatay ho	bay hayai ko	awr tum	tum dekhtay ho	keya bayshak tum
الرِّجَالِ	شَهْوَةً	مِّنْ دُونِ	النِّسَاءِ	بَلْ	أَنْتُمْ قَوْمٌ
mardon kay paas	shahwat kay liay	ilawah	awrton kay	balkeh	tum
					تَجْهَلُونَ ﴿٥٥﴾
					tum jahalat barat- tay ho

فَبَا	كَانَ	جَوَابَ	قَوْمِهِ	إِلَّا	أَنْ	قَالُوا	أَخْرَجُوا	أَلْ لُوطِ
to nah	tha	jawab	us ki qawm ka	magar	yeh keh	unhon nay kaha	nikaal do	aal e Lut ko
مِنْ قَرْيَتِكُمْ ج	إِنَّهُمْ	أَنَاسٌ	يَتَطَهَّرُونَ 56	فَأَنْجَيْنَاهُ	وَأَهْلَهُ			
apni basti say	bayshak woh	log	woh bahot pakbaz bantay hain	to nijat di ham nay usay	awr us kay ghar walon ko			
إِلَّا	أَمْرَاتِهِ ٢	قَدَّرْنَاهَا	مِنَ الْغَابِرِينَ 57	وَأَمْطَرْنَا	عَلَيْهِمْ			
siwa'ay	us ki biwi kay	muqaddar kar diya ham nay usay	peechhay rehney walon mein say	awr barsai ham nay	un par			
مَّطَرًا ج	فَسَاءَ	مَطَرُ	الْمُنْذِرِينَ 58	قُلِ	الْحَمْدُ	لِلَّهِ	وَسَلَامٌ	
aik barish	to bahot buri thi	barish	dara'ay janay walon ki	keh dijiay	sab tarif	Allah kay liay hay	awr salam hay	
عَلَى عِبَادِهِ	الَّذِينَ	اصْطَفَى ط	اللَّهُ	خَيْرٌ	أَمَّا	يُشْرِكُونَ 59		
us kay un bandon par	jinhein	us nay chun liya	keya Allah	behtar hay	ya jinhein	woh sharik thahratay hain		